

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio 20 ptas.

Sábado 1 de noviembre de 1980  
Año LXXX.—Núm. 24.515

## SEGOVIA 3.169 alumnos pasaron por el colegio universitario en los once cursos celebrados

Homenaje a un hombre que ha consagrado su vida a la Cruz Roja

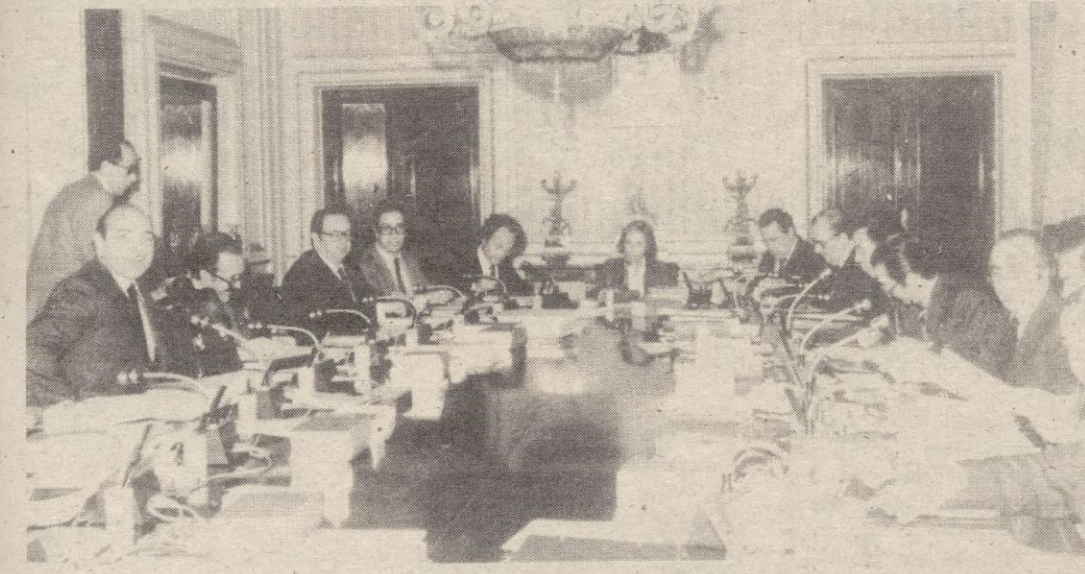
(Pág. 3)

Reunión en el Gobierno Civil sobre la problemática del barrio de San José

(Pág. 5)

## Consejo de Ministros Beneficios a las doce industrias que se instalarán en el área de expansión industrial de Castilla y León

Reglamento de impuestos especiales  
(En página 8)



## Lamo de Espinosa se reunió con las Cámaras Agrarias

Madrid.— Por primera vez, el ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, se ha reunido con el Comité ejecutivo de la Confederación Nacional de Cámaras Agrarias, en la sede de ésta, para examinar la problemática actual de las Cámaras españolas, así como las relaciones futuras entre estos organismos y la Administración.

En el curso de la reunión, el ministro hizo entrega a los miembros del Comité Ejecutivo del Plan Nacional de Difusión Tecnológica, que tiene por objetivo básico conseguir en los próximos años una agricultura nacional técnicamente más eficien-

te y desarrollada, adaptada a la nueva situación que surge como consecuencia de la crisis energética y de materias primas, así como del proceso de integración en la CEE.

Madrid.— Por primera vez desde que tomó posesión, Rosa Posada asistió al Consejo de Ministros celebrado en el Palacio de la Moncloa, como Secretaria de Estado para la información. (Foto: Efe)

Martin Villa:

## También el Gobierno tiene derecho a su autonomía

Valencia.— «El Gobierno, que dirige y coordina la administración del Estado en las comunidades autónomas, no interfiere el proceso autonómico, pero tampoco se deja interferir», afirmó el ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa, en unas declaraciones a «Efe», al ser preguntado sobre la situación creada tras los nombramientos de los gobernadores generales en Cataluña y País Vasco.

El señor Martín Villa, tras manifestar que, en su opinión, el decreto que nombra a los gobernadores generales citados es perfectamente legal, dijo «todo el mundo parece tener derecho a la autonomía, pero no se

lo reconocen al Gobierno. Pienso que hay cosas más importantes de ocuparse hoy en España que no de una cuestión de protocolo». —Efe.

Calentadores de gas para agua  
**COINTRA**  
distribuidor exclusivo  
**Barrero**  
Ladreda, 25. Teléf. 426261  
Políg. Industrial. Telf. 420671

## SEGUNDA JORNADA DE LOS REYES EN INDONESIA

Don Juan Carlos visitó una factoría en Bandung y el monumento a los héroes en Yakarta

Doña Sofía visitó los templos de Borobudur

Yakarta.— Los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, han iniciado hoy la segunda de sus cuatro jornadas de estancia oficial en Indonesia con programas separados.

Tras una ofrenda ante el monumento a los héroes en el cementerio de Kalibata, en la capital, Don Juan Carlos se trasladó por vía aérea a Bandung, para visitar la fábrica «Nurtanio», donde se montan los aviones «Casa 212».

La Reina Doña Sofía, por su parte, viajó también en avión a Borobudur, a una hora de vuelo desde Yakarta, para visitar los templos del lugar, maravilla ar-

quitectónica de inspiración hindú.

OFRENDA FLORAL

Don Juan Carlos llegó al monumento a los héroes a las nueve de la mañana, hora local (tres de la madrugada, hora española), acompañado del mariscal del Aire Kardono. El Rey, tras ser recibido por el comandante de la guarnición de Yakarta, general Norman Sasono,

deposició una corona de flores ante el monumento. A continuación se guardó un minuto de silencio.

Seguidamente, Don Juan Carlos viajó a Bandung, a media hora de vuelo de Yakarta, donde visitó dicha factoría, empresa donde se monta el «avio-car» en Indonesia, de la constructora de aviones «Casa», de origen español.—Efe.

Comenzará en 1981

## Programa de construcción de 181.000 viviendas de protección oficial

Madrid.— El Gobierno, la Asociación Española de Banca, la Confederación Española de Cajas de Ahorros y los empresarios del sector de la construcción

ultiman en estos momentos el programa de construcción de 181.000 viviendas de protección oficial informa «ABC». En la actualidad hay ya acuerdo sobre la práctica totalidad del programa, por lo que podría ser presentado a la opinión pública la próxima semana. En este sentido, en fuentes oficiales se comenta que aunque el grueso de la negociación haya sido realizada por el vicepresidente económico del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo, la presentación pública del programa correrá a cargo de los titulares de Economía y Comercio y Obras Públicas y Urbanismo, señores García Díez y Sancho Rof.

A la vista de este acuerdo inicial, el programa prevé la construcción de 181.000 viviendas, cuyas obras se iniciarán en 1981. En ese año se prevé que se creen de 20 a 30.000 nuevos puestos de trabajo, que se con-

vertirán en 80.000 al cabo de los tres años.

La puesta en marcha del problema exige una inversión de 340.000 millones de pesetas. Esta cantidad será financiada de la siguiente forma:

Cajas de Ahorros, 120.000 millones de pesetas. ICO, 100.000. Banca privada, 70.000. IN de la Vivienda, 50.000.

Cada uno de estos sectores aportará su parte en forma de créditos a largo plazo (quince años), a un tipo de interés del 14 por 100.

## Pide el cese de Arias Salgado en RTVE

El representante comunista en el Consejo de Administración de RTVE, Antonio Kindelán, ha hecho pública una nota en la que insiste en solicitar el cese de Fernando Arias-Salgado como director general de RTVE, ya que, en su opinión, el señor Arias Salgado es incompatible con la desherda democratización del organismo.

## LOTERIA NACIONAL

### Premios del sorteo de hoy

16.000.000 ptas. al número 57.664  
8.000.000 ptas. al número 34.726  
4.000.000 ptas. al número 30.951

20.000 ptas. a los números o terminaciones en:

349 059 686 103 917 179 050 133 224  
636 681 685 035 761 882 873 974

800.000 ptas. a los números anterior y posterior al primer premio; 400.000 a los del segundo y 241.000 a los del tercero

20.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 64

2.000 pesetas a los números terminados en 4 y 2

Alfombras  
en  
Herederero

xrite

colorchecker CLASSIC

100%



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98. SG. 7 - 1958. Precio 20 ptas.

Sábado 1 de noviembre de 1980  
Año LXXX.—Núm. 24.515

**SEGOVIA** 3.169 alumnos pasaron por el colegio universitario en los once cursos celebrados

**Homenaje a un hombre que ha consagrado su vida a la Cruz Roja**

(Pág. 3)

**Reunión en el Gobierno Civil sobre la problemática del barrio de San José**

(Pág. 5)

Consejo de Ministros

**Beneficios a las doce industrias que se instalarán en el área de expansión industrial de Castilla y León**

Reglamento de impuestos especiales

(En página 8)

## SEGUNDA JORNADA DE LOS REYES EN INDONESIA

Don Juan Carlos visitó una factoría en Bandung y el monumento a los héroes en Yakarta

*Doña Sofía visitó los templos de Borobudur*

Yakarta.—Los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, han iniciado hoy la segunda de sus cuatro jornadas de estancia oficial en Indonesia con programas separados.

Tras una ofrenda ante el monumento a los héroes en el cementerio de Kalibata, en la capital, Don Juan Carlos se trasladó por vía aérea a Bandung, para visitar la fábrica «Nurtanio», donde se montan los aviones «Casa 212».

La Reina Doña Sofía, por su parte, viajó también en avión a Borobudur, a una hora de vuelo desde Yakarta, para visitar los templos del lugar, maravilla ar-

quitectónica de inspiración hindú.

### OFRENDA FLORAL

Don Juan Carlos llegó al monumento a los héroes a las nueve de la mañana, hora local (tres de la madrugada, hora española), acompañado del mariscal del Aire Kardono. El Rey, tras ser recibido por el comandante de la guarnición de Yakarta, general Norman Sasono,

deposició una corona de flores ante el monumento. A continuación se guardó un minuto de silencio.

Seguidamente, Don Juan Carlos viajó a Bandung, a media hora de vuelo de Yakarta, donde visitó dicha factoría, empresa donde se monta el «avio-car» en Indonesia, de la constructora de aviones «Casa», de origen español.—Efe.

Comenzará en 1981

## Programa de construcción de 181.000 viviendas de protección oficial

Madrid.— El Gobierno, la Asociación Española de Banca, la Confederación Española de Cajas de Ahorros y los empresarios del sector de la construcción ultiman en estos momentos el programa de construcción de 181.000 viviendas de protección oficial informa «ABC». En la actualidad hay ya acuerdo sobre la práctica totalidad del programa, por lo que podría ser presentado a la opinión pública la próxima semana. En este sentido, en fuentes oficiales se comenta que aunque el grueso de la negociación haya sido realizada por el vicepresidente económico del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo, la presentación pública del programa correrá a cargo de los titulares de Economía y Comercio y Obras Públicas y Urbanismo, señores García Díez y Sancho Ruf.

A la vista de este acuerdo inicial, el programa prevé la construcción de 181.000 viviendas, cuyas obras se iniciarán en 1981. En ese año se prevé que se creen de 20 a 30.000 nuevos puestos de trabajo, que se con-

vertirán en 80.000 al cabo de los tres años.

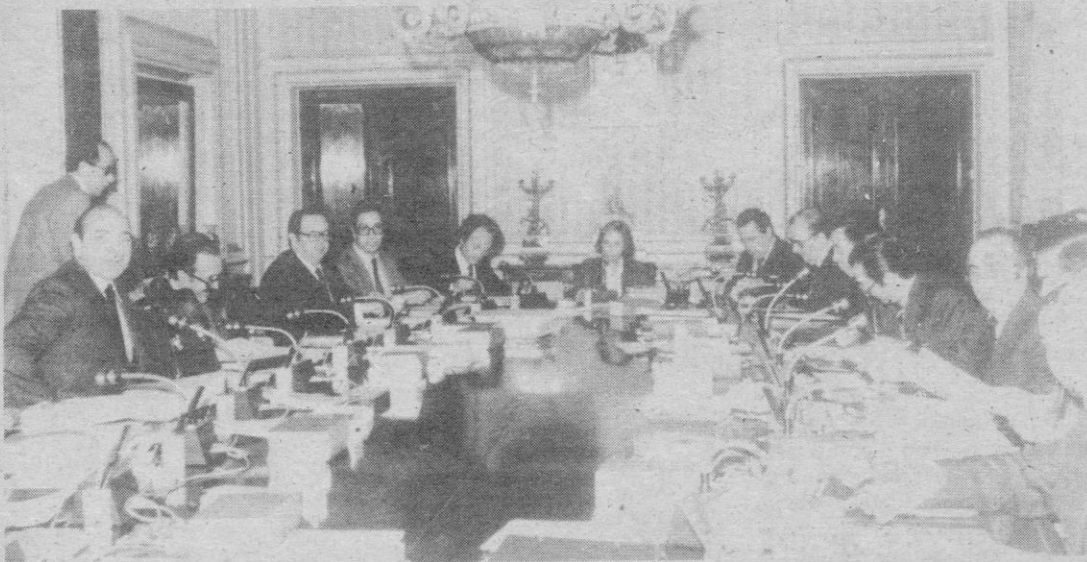
La puesta en marcha del problema exige una inversión de 340.000 millones de pesetas. Esta cantidad será financiada de la siguiente forma:

Cajas de Ahorros, 120.000 millones de pesetas. ICO, 100.000. Banca privada, 70.000. IN de la Vivienda, 50.000.

Cada uno de estos sectores aportará su parte en forma de créditos a largo plazo (quince años), a un tipo de interés del 14 por 100.

### Pide el cese de Arias Salgado en RTVE

El representante comunista en el Consejo de Administración de RTVE, Antonio Kindelán, ha hecho pública una nota en la que insiste en solicitar el cese de Fernando Arias-Salgado como director general de RTVE, ya que, en su opinión, el señor Arias Salgado es incompatible con la demanda democratización del organismo.



## Lamo de Espinosa se reunió con las Cámaras Agrarias

Madrid.— Por primera vez, el ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, se ha reunido con el Comité ejecutivo de la Confederación Nacional de Cámaras Agrarias, en la sede de ésta, para examinar la problemática actual de las Cámaras españolas, así como las relaciones futuras entre estos organismos y la Administración.

En el curso de la reunión, el ministro hizo entrega a los miembros del Comité Ejecutivo del Plan Nacional de Difusión Tecnológica, que tiene por objetivo básico conseguir en los próximos años una agricultura nacional técnicamente más eficien-

te y desarrollada, adaptada a la nueva situación que surge como consecuencia de la crisis energética y de materias primas, así como del proceso de integración en la CEE.

Madrid.— Por primera vez desde que tomó posesión, Rosa Posada asistió al Consejo de Ministros celebrado en el Palacio de la Moncloa, como Secretaria de Estado para la información. (Foto: Efe)

Martín Villa:

## También el Gobierno tiene derecho a su autonomía

Valencia.— «El Gobierno, que dirige y coordina la administración del Estado en las comunidades autónomas, no interfiere el proceso autonómico, pero tampoco se deja interferir», afirmó el ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa, en unas declaraciones a «Efe», al ser preguntado sobre la situación creada tras los nombramientos de los gobernadores generales en Cataluña y País Vasco.

El señor Martín Villa, tras manifestar que, en su opinión, el decreto que nombra a los gobernadores generales citados es perfectamente legal, dijo «todo el mundo parece tener derecho a la autonomía, pero no se

lo reconocen al Gobierno. Pienso que hay cosas más importantes de que ocuparse hoy en España que no de una cuestión de protocolo».—Efe.

Calentadores de gas para agua

**COINTRA**

distribuidor exclusivo

**Barrero**

Ladreda, 25. Teléf. 426261  
Políg. Industrial. Telf. 420671

Alfombras

en

**Herederero**

## LOTERIA NACIONAL

### Premios del sorteo de hoy

16.000.000 ptas. al número **57.664**  
8.000.000 ptas. al número **34.726**  
4.000.000 ptas. al número **30.951**

20.000 ptas. a los números o terminaciones en:

349 059 686 103 917 179 050 133 224  
636 681 685 035 761 882 873 974

800.000 ptas. a los números anterior y posterior al primer premio;  
400.000 a los del segundo y 241.000 a los del tercero

20.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 64

2.000 pesetas a los números terminados en 4 y 2



## apunte del día

### ¡YA ERA HORA!

Esto se veía venir. Pero ¡ya era hora! y suponemos que cada vez llegará a más. Uno está refiriéndose a la reacción contra el terrorismo criminal, asesino. Una reacción más intensa y efectiva que la hasta ahora observada.

Desde que algún «Teólogo» —o algunos «teólogos»— «consagraron» y bendijeron en cátedras y santuarios de Euskadi precisamente la «teología de la violencia», esos asesinatos terroristas, pretendidamente justificados en ideales políticos, comenzaron a sucederse de forma alarmante. Era algo así como contar anticristianamente con la bendición de la cruz sobre pistolas y metralletas. O la comunión antieucarística del fanatismo religioso con el terrorismo político.

Y desde los distintos ambientes religiosos, políticos, o simplemente ciudadanos, fueron pocas las reacciones efectivas en contra y demasiados los silencios, que si no significaban otorgamiento del «placet», ciertamente, tampoco andaban muy alejados de ello. Era natural que la escalada del crimen, en ese ambiente de más o menos cultivo, fuera creciendo y creciendo. ¿Hasta dónde? Esto sólo podrá decirlo el tiempo.

No obstante, esa misma magnitud de la escalada ¿es que se daba tal embotamiento mental para no preverla? ¿está provocando ya la reacción efectiva que era necesaria, para comenzar a testimoniar con tal estado de cosas.

Y bueno es que llegue, incluso a esas mentes antes poco menos que silenciosas; y bueno es que al convencimiento de que así no se puede vivir ya, lleguen esas auténticas manifestaciones de protesta. Y bueno será que a todo esto siga la serie de medidas efectivas para la erradicación total de todo esto tan parecido a la ley de la selva.

**RENAULT** es más coche...

Véalo en Ladreda, 33

## La Prensa opina

COMPETENCIA DESLEAL

### ABC Escribe en un editorial:

Nuestra preocupación ante la desleal competencia que hace la televisión a los periódicos no es cosa de hoy, aunque ahora la sintamos renovada al leer la enorme cifra prevista como ingresos por publicidad para RTVE en el año que viene: 22.672 millones de pesetas. Esta impresionante pila de millones representa un aumento porcentual muy considerable sobre lo recaudado este año por el mismo concepto; significa que más del 75 por 100 de los recursos de RTVE se obtiene de la publicidad; y se traduce, en fin, en una avasalladora e incontenible absorción de ingresos publicitarios por la televisión.

Lógicamente, la participación de la Prensa en las inversiones de la publicidad que disminuida, en parte muy considerable, por esta participación leonina de la televisión. Y este dato explica, sobre otros y con más peso, la crisis que afronta la Prensa en la actualidad, porque los periódicos modernos no tienen más remedio que basar su viabilidad y su salud económica en sus ingresos publicitarios.

Si las pretensiones publicitarias de RTVE se cumplen, la situación no podrá ser más grave para la Prensa escrita. Ya ahora, en este año, la participación de la Prensa en las inversiones publicitarias ha descendido a sólo un 32 por 100, mientras ha crecido la participación de televisión a un 54 por 100. ¿Adónde irá a parar la Prensa, periódicos y revistas, si continúa la prepotencia publicitaria de la televisión?

ADIOS A LUIGI DADAGLIO

### EL IMPARCIAL Dice en un artículo de Lord Pavón:

Dadaglio, Luigi. Así se llama, aunque con el monseñor delante, el que hasta ahora ha sido nuncio de Su Santidad en España. El miércoles le despidieron porque se marcha a otros destinos, que en este mundo las cosas funcionan así. Daba gusto ver a todos los obispos y cardenales españoles juntos, haciéndose la foto en equipo, alrededor de Dadaglio, y Tarancón, que también estaba. Evidentemente, cuando alguien se va siempre es triste, aunque cabe la alegría de saber que se tiene un amigo en otro sitio, porque este monseñor seguirá siendo amigo de España. No puede ser de otra forma.

## COLABORACION

# EL DIA DE LOS DIFUNTOS

Por Aniceto Sanz Yagüe

Acabo de rendir viaje a una bellísima capital gallega: La Coruña, la ciudad de cristal, otrora teatro y campo abonado a mis afanes, nimbado de apostolado fecundo, mi favorito y de mi predilección exclusiva, de por vida, entregado, sin reservas, a la instrucción y educación de la juventud de mi patria y allende nuestras fronteras. Medio siglo, ya bien corrido, iba a sonar en la campana del reloj del tiempo avaro, de mi presencia y ausencia luego, consiguiente, en la bella ciudad herculina. Y, al cabo de tantos lustros de mi alejamiento de allá, ¡qué cambios he notado y he podido observar! La pulcritud y limpieza inmaculada de sus calles céntricas; airosos y

esbeltos edificios, con impronta, audaz y desafiante, de rascacielos; su monumental casa consistorial, que no creo tenga parangón ni competencia en nuestra patria entre las de su género y destino; los avances atrevidos y sólidos de los nuevos muelles en su marina, de entonces, hoy ya puerto modelo con todos los aderezos de su especie; sus hermosos jardines de Méndez Núñez, hoy, de los Cantones de antaño, etc. Sólo por concretar algo. ¡A cuántos galleguitos, de mi amistad más íntima y personal de entonces, a quienes ya no he podido saludar, por haber ya ofrendado su tributo inexorable a la muerte, al conjuro de los años! No he sido, empero, tan ingrato ni ta-

caño de negarles mi último saludo emotivo, ligado a su memoria y amistad fraternas; en fundadas en fe cristiana, en alarde de homenaje y sincero y cordial, deslizándome hasta su tumba, cuyo emplazamiento inquirí con el mayor cariño, depositando ante sus despojos el ramillete fresco de mis flores vírgenes y el sufragio de mi oración por su alma. Llegué al camposanto, transido de mi recuerdo en alto, ahito de emociones fuertes, pertrechado con la señal de la cruz, al franquear los dinteles de su silenciosa morada; y en la misma forma cerré mi estancia en el santo recinto, desgranado todo el repertorio de mis plegarias litúrgicas por el alma de los difuntos, ¡Cómo no! Su majestad la muerte, bajo cuyo yugo todos hemos de pasar, que ya dijo el príncipe de nuestros ingenios. ¡A quién no impone su presencia, allí tan patente, su señoría impresionante. Bellísimas alegorías referentes a sus estragos y trofeos inexorables, los de la muerte, delatan por doquier su paso incontenible, en ansias insaciables de conquistas, ya logradas. El genio creador del arte llega allí a su culmen o paroxismo, al conjuro misterioso y estro sublime y en volandas de la fe más atrevida.

Silencio, emoción, plegaria, misterio, elocuencia sepulcral por arrobos, a la escucha dócil de las verdades de ultratumba. Cuando mis pálidos restos oprima la tierra y / sobre la olviada tumba / ¿quién vendrá a rezar? ¿Quién en fin al otro día / cuando el sol vuelva a brillar, / de que pasé por el mundo / ¿quién se acordará!

Pues... sí; yo lector, que barboto estos excordes, y tú, hermano, que me lees, entiendo quisiéramos rebelarnos contra este olvido imperdonable.

¡El día de difuntos! Que hasta los difuntos tienen su día. Precedido de los santos, hoy ya en esta sociedad, atea y laica en que nos ha tocado vivir, borrado, en lo posible, del calendario cristiano; pero en pie y hoy más que nunca, en pie, enhiestos y hasta risueños, con todo el peso de su grandeza inmortal. Para mí, lector, los días más emotivos del año. Quiero vivir. Dios es vida. ¿No veis que en vía convierte / la ancianidad, que en la muerte / cayó con dulce caída? ¿No soy yo vida, nacida de vidas que a mí se dieran? Pues vidas, que en mí se unieran, / si vivo no han de morir. Por eso quiero vivir / porque mis muertos no mueran. Así subrayaba y sellaba yo la fecha triste de la muerte de mi santa madre. El calor que emana de los sepulcros fríos de nuestros caros difuntos ¡Y... ¡vivan los muertos! Llegue mi plegaria, recia y vigorosa cabe los restos gloriosos de mis seres queridos y todos los allegados de mi patria chica de parte de uno de sus hijos ausentes, que en fila hoy su recuerdo entrañable a todos y cada uno de sus paisanos difuntos.

## ADIOS, MONSEÑOR DADAGLIO

Siempre es triste esta palabra: Adios. Suena a rotura en el alma y los imponderables son causa de ese dolor. Este «adios» hoy va dirigido a Mons. Dadaglio, quien, por muchos años ostentó la representación de la Santa Sede ante el Gobierno español.

Su figura, señera y sencilla, afable y recta, es de todos conocida. Deja tras sí una auténtica, sincera y abnegada huella de renovación paulatina, sin estridencias ni demagogías, a medida de las exigencias de los tiempos en la Iglesia española.

Labor, por otra parte, silenciosa, y, yo me atrevería a calificarla de humilde y escondida, quizás por ello, no siempre comprendida ni aceptada. Tal vez, «porque nunca llueve a gusto de todos». Más, así queda el «grano sembrado en la vesana del pueblo santo de Dios». Los frutos «no siempre los percibe y recoge» ni el que siembra ni el que riega. Es ley de vida. La ausencia de este Sr. Nuncio, amable, sincero, sencillo y por ende evangélico, se encargará de demostrarnos la «bondad de los frutos de ese grano que muere» en aras de la obediencia y del amor. Pauta de su quehacer —de maravillosa la calificaría— sacerdotal y diplomático.

Su afabilidad, condescendencia y comprensión, norma en su vida, queda reflejada en uno de tantos casos como se pudieran

traer a colación, pertenecientes a toda clase social. Fue suficiente la más mínima sugerencia del entonces secretario de la Nunciatura, Mons. Causero, de que unas religiosas de clausura, Clarisas de Segovia, anhelaban verle y en su persona tributar la obediencia y el amor al Santo Padre. Accede sin vacilar a satisfacer ese deseo y un día se presentó de incógnito ante las puertas del convento. Departe paternal y graciosamente con ellas en la conversación y participa, presidiendo, la humilde refección, como en otros tiempos lo hicieran tres Sumos Pontífices con la hermana Clara de Asís.

Antes de terminar estas letras, Mons. Dadaglio, como navarra que soy y he gozado de su benévola amistad, le digo: «Cuenta con mis oraciones y recuerdos ante Dios y, con la sinceridad en el alma, pido a San Francisco Javier, navarro de pura cepa, que él lo proteja, ayude e ilumine en sus quehaceres en favor de la Iglesia de Cristo desde su nuevo y delicado ministerio.

Juntamente conmigo, muchos, incontables, os decimos al mismo tiempo que «Adios, Sr. Nuncio, que «Dios os lo premie!», cuanto hicisteis en favor de la Iglesia de España y de las almas.

MARIA TERESA AVIZANDA  
MAISTERRA

## AGRO MECANICA SEGOVIANA, S. A.

POLIGONO INDUSTRIAL  
SEGOVIA

COMUNICA a sus clientes que dispone del **ANTICONGELANTE EBRO**, único en el mercado por su protección y pureza.

DESECHE MEZCLAS BARATAS.



## SE CLAUSURÓ LA I SEMANA DE TEATRO INFANTIL



(Foto: Antonio)

Con la actuación ayer, en sesión de tarde y noche, del grupo «La Gaviota» de Buenos Aires, se clausuró la I Semana de Teatro Infantil, que durante toda la semana se ha venido desarrollando.

El grupo «La Gaviota» ofreció la obra «Pascual Patroclo y sus muñecos», una obra de guiñol que narra tres historias y que resultó del agrado del público infantil, numeroso en las sesiones de ayer.

Aunque la Semana concluyó ayer, en la mañana de hoy, en los salones de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia se está desarrollando una mesa redonda de los directores y profesores de centros educativos de la ciudad, para hacer un balance sobre la interesante muestra de teatro infantil que ayer concluyó.

## 3.169 ALUMNOS ESTUDIARON EN EL COLEGIO UNIVERSITARIO «DOMINGO DE SOTO» DESDE SU INAUGURACION

En el curso que acaba de iniciarse se ha rebasado el medio millar de matrículas

La necesidad de que Segovia cuente con nuevas facultades, es algo que, aparte de ser un deseo generalizado, se pone de relieve —creemos— a través de las cifras que nos da el número de estudiantes que vienen pasando por el Colegio Universitario «Domingo de Soto».

A raíz del éxito de este centro universitario, que, como es sabido, patrocina principalmente la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, con la que colabora también la Diputación Provincial, se piensa aquí en que alguna otra carrera universitaria, de la rama de Ciencias, podría venir a completar las dos de Letras que se vienen impartiendo. Con ello, el gran beneficio que para muchas familias segovianas viene representando este colegio universitario, facilitando a sus hijos el estudio de una carrera sin salir de la provincia, se vería aumentado en grado sumo, a la vez que se equilibraba también la posibilidad de salidas profesionales, limitadas ahora a los estudios de Derecho y Geografía e Historia.

### LOS ALUMNOS

En cuanto a las cifras a que nos referíamos al principio, señalaremos —según datos que amablemente se nos han facilitado, a nuestra solicitud, en la Secretaría del colegio— que en

los once cursos de funcionamiento del colegio han estudiado en él un total de 3.169 alumnos —bastantes de ellos adultos, que pudieron seguir una carrera simultaneando los estudios con el trabajo—, de los que 2.321 estudiaron Derecho y 848 Geografía e Historia.

En el primer curso de funcionamiento, 1969-70, fueron 31 los alumnos en Derecho; 52 en el 70-71 y 86 en el 71-72. En el curso 72-73 se iniciaron los estudios de Filosofía y Letras, con 137 alumnos, mientras 114 se matriculaban en Derecho. En esta última carrera fueron 171 y en F. y L., 110 en el curso 73-74. En el siguiente 213 estudiaron Derecho y 89 Geografía e Historia, al concluir la carrera

de Filosofía y Letras y ser sustituida por la mencionada. En el curso 75-76 estudiaron leyes 241 alumnos y G. e H., 122, y en el 76-77, 305 y 108, respectivamente. La matrícula, en el curso 77-78 siguió creciendo en Derecho, cursando 362 alumnos y en G. e H., se mantuvo en 108, cifra que descendió a 84 en el curso 78-79, apreciándose también una ligera baja en Derecho, 358. Y en el último curso, 79-80, en Derecho hubo 388 alumnos, mientras eran 90 los de G. e H.

En el curso recién estrenado, el número total de alumnos ha rebasado el medio millar, pues son 517 los que le han iniciado, de los que 417 estudian Derecho y 100 Geografía e Historia.

## Homenaje de Cruz Roja a don Jaime Pérez Barba y su esposa



(Foto: F. Aranguren)

Anoche, en el Palacio de «La Floresta», numerosas personas rindieron un homenaje cariñoso a don Jaime Pérez Barba y su esposa Martina, por sus más de 50 años al servicio de la Cruz Roja, y a través de ella al servicio de la sociedad entera.

Jaime Pérez Barba, como destacó don Luis Felipe Peñalosa a los postres de la cena, era «el hombre de la Cruz Roja», en el se podían depositar toda la confianza, nunca fallaba. Socorrista y donante durante muchos años, Jaime se dedica ahora, a sus 78 años, voluntariamente, a hacer recados, cobrar a los socios, etc...

En la cena estaban presentes miembros de las diferentes asambleas que se han ido sucediendo, todas de las cuales han conocido a Jaime y por ello no tienen más que agradecimiento hacia él. El presidente de la actual asamblea provincial de

Cruz Roja, don José Escorial, con unas breves palabras, agradeció la asistencia a todos los allí presentes indicando que muchos más no habían podido acudir, y, posteriormente, hizo entrega de una placa conmemorativa del acto al homenajeado.

Tomó la palabra seguidamente el gobernador civil de la provincia, don Manuel Díaz-Miguel Moraleda, quien hizo extensivo el reconocimiento de una gran labor, a toda la Cruz Roja, y a entregó a Jaime la medalla de oro al donante de sangre.

Con posterioridad, hubo regalos de parte de la tropa de la Cruz Roja, y los jóvenes de esta entidad, que uno por uno pasaron a felicitar al matrimonio homenajeado.

La emoción que embargaba al homenajeado no le permitió hablar, aunque por medio de un portavoz dio las gracias a todos los asistentes.

## UCD enmendará la Ley de Arrendamientos Rústicos en el Senado

Trece enmiendas globales (que equivalen en la práctica aproximadamente a 140) ha formulado el grupo centrista del Senado al proyecto de ley de arrendamientos rústicos, según ha informado a «Efe» el presidente de la Comisión de Agricultura de la Cámara Alta, Luciano Sánchez Reus, senador de UCD por Segovia.

Dichas enmiendas, según Luciano Sánchez Reus, son relativas a aspectos de técnica jurídica y de perfeccionamiento gramatical, más superficiales que de fondo.

La modificación más importante, según la fuente citada, se refiere al artículo 18, tratando de establecer un sistema diferente al que venía regulando las superficies de las fincas.

Así, tal como esta redactado este artículo se establece que «no podrán ser arrendatarios de fincas las personas físicas que, por sí o por persona física o jurídica interpuesta, sean ya titulares de una explotación agraria o varias de cuyas dimensiones y demás características serán fijadas en las distintas comarcas del país por los órganos competentes de las comunidades autónomas o por el Ministerio de Agricultura, sin que puedan exceder en total de 500 hectáreas de secano o 50 de regadío». La enmienda centrista eleva esta superficie a 700 hectáreas para secano y 70 para regadío.

En los aprovechamientos ganaderos se elevan también las hectáreas de superficie de 1.000 a 1.400. Asimismo, se incluyen en el proyecto unas medidas correctoras en cuanto a los mínimos de superficie, para rendimiento y mantenimiento de puestos de trabajo, ya que no es lo mismo una finca de regadío de tres hectáreas en Murcia, que por su rendimiento puede suponer tres puestos de trabajo, como una de la misma superficie situada en la cuenca del Duero.

### El presidente de Seat acompañó ayer a los periodistas en su recorrido por la provincia

El presidente de la empresa Seat, don Juan Miguel Antón, con su esposa, acompañó ayer al segundo grupo de periodistas españoles —varios de ellos directores de periódicos— especializados en temas del motor, que hicieron por nuestra provincia el recorrido del que ya hemos informado en anteriores ocasiones, para someter a prueba el nuevo Ritmo diesel. Este recorrido fue similar al realizado por el primer grupo de periodistas y asimismo al que harán los componentes de los dos grupos que restan por venir: Madrid, Somosierra, Pedraza (con almuerzo en la hostelería nacional), Segovia, con presentación técnica en el Parador Nacional de Turismo, del vehículo, y proyección de documentales sobre el Panda y el Ritmo. La jornada concluyó con una cena en el mismo parador.

### Niña herida grave al ser atropellada

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer en el pueblo de Navalmanzano, al ser atropellada una niña de 5 años, que resultó herida de gravedad.

### ATENCION SR. INSTALADOR DE SISTEMAS DE SEGURIDAD

Si Vd. exige a los equipos que instala, que tengan: CALIDAD, FIABILIDAD, GARANTIA, a un JUSTO PRECIO, con apoyo técnico y comercial, llámenos.

Tenemos lo que Vd. exige.

SEGURIT. Martín de los Heros, 17. Madrid. Teléfonos: (91) 241 50 23 y 241 51 17

### BORDILLOS HORMIGON



SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680 D.C.E. C-40/4097

### CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA



**CALENDARIO**

PARA MAÑANA

Domingo 2 de noviembre

Van 307 días; faltan 59.  
Sol: De 7,47 a 18,7.

PARA EL LUNES

Lunes 3 de noviembre

Van 308 días; faltan 58.  
Sol: De 7,46 a 18,8.

**SANTORAL**

Domingo. Santos: Victorino y Justo.  
Lunes. Santos: Martín de Porres y Malaquías.

**PENSAMIENTO**

«Cuando no se puede lo que se quiere, hay que querer lo que se puede». (Terencio).

**LOTERIA PRO-CIEGOS**

Premiado ayer: 107.

**FARMACIA DE GUARDIA**

Hoy: Cronista Lecea, 6. De 9,30 a 22 horas: José Zorrilla, 45.  
Mañana: Plaza de Franco, 13

**EL TIEMPO**

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 679,0.  
Viento del SE.  
Temperatura máxima: 21,4.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 679,2.  
Viento del NE.  
Temperatura mínima: 10,4.  
A las 10: 12,0.

**EXPOSICIONES**

CASA DEL SIGLO XV

Sánchez Calderón, pinturas.

EN GALERIA ALMUZARA

José Yagües, objetos y murales.

**AGENDA**

**EN EL TORREON DE LOZOYA**

Antonio Mesa, Mósset, Que-  
lina y José Manuel Sáez.

Horario: Laborables, 7,30 a  
9,30. Festivos: 12 a 2 y 7,30 a  
9,30.

**EN CAJA DE AHORROS DE  
CUELLAR**

Angel Seco, pinturas.

**GALERIA EDURNE (Pedraza)**

Ricardo Fernández, pinturas.

**CORTE  
EN EL SUMINISTRO  
DE ENERGIA  
ELECTRICA**

Para efectuar trabajos en sus ins-  
talaciones de alta tensión, UNION  
ELECTRICA, S. A., cortará el sumi-  
nistro de energía eléctrica el próxi-  
mo domingo, día 2 de noviembre,  
a los sectores y horas siguientes:

De las 8,30 a las 13 horas afec-  
tando a Urbanización Los Erizos,  
Urbanización Parque Robledo, Pala-  
zuelos de Eresma, Tabanera del  
Monte, San Cristóbal, Trescasas,  
Sonsoto, Cabanillas, Torrecaballe-  
ros y los centros de transformación  
particulares de estos municipios.

De las 9 a las 13 horas a los pue-  
blos de Huerta, Colladillo, Rades,  
Cañicosa, Arcones, Castillejos, Ma-  
tabuena y Matamala.

De las 9 a las 14 horas en Riaza,  
afectando a los centros de transfor-  
mación de don Sotero Montejo y  
Fersa (Albergue de Montaña).

Segovia, 31 de octubre de 1980.

**ASOCIACION  
GANADEROS  
DE VACUNO**

**NAVAS DE SAN ANTONIO**

El día 13 de noviembre, a las  
ocho noche, se subastan 2 to-  
ros sementales (pardo y charo-  
lés).

Pliego de condiciones y de-  
más información en el Ayunta-  
miento. Teléfono 19 30 29.

**PUBLICACIONES**

**MEMORIA DE LA CAJA  
DE AHORROS Y  
M. DE PIEDAD**

La Caja de Ahorros y Monte  
de Piedad de Segovia ha edita-  
do su memoria de actividades  
correspondiente al pasado año  
1979, y lo ha hecho cambiando  
el tradicional formato de la edi-  
ción; la presente memoria se  
presenta en un folleto de 68  
páginas, en papel couché, en  
formato amplio, ilustrada con  
numerosas fotografías a todo  
color de José María Heredero y  
José de Antonio y con maque-  
ta realizada por Víctor Sanz.

La memoria contiene el texto  
que en junio de este año fue  
presentado al consejo de admi-  
nistración por el nuevo director  
general de la Caja de Ahorros, y  
que se aprobó en el mismo mes  
por la asamblea general ordina-  
ria. Precediendo al texto figuran  
páginas conteniendo la relación  
de consejeros que integran la  
asamblea general y las de los  
que forman el consejo de admi-  
nistración, comisión ejecutiva,  
comisión de Obras Sociales,  
comisión de Control y comisión  
revisora del balance. El índice  
abarca informes sobre los re-  
cursos ajenos, inversiones,  
cuenta de pérdidas y ganan-

**EXPRESION  
DE GRATITUD**

La familia de don Mariano San Jo-  
sé López (q. e. p. d.), ante la im-  
posibilidad de hacerlo personalmen-  
te como hubiera sido su deseo, tes-  
timonia por este medio su gratitud  
a cuantas personas les manifestaron  
su sentimiento y asistieron al sepe-  
lio y cultos celebrados por el eterno  
descanso de su alama.

Al tiempo comunican que el nove-  
nario de misas y rosarios dará co-  
mienzo el día 3, a las ocho menos  
diez, en la iglesia parroquial de San-  
to Tomás.

cias, recursos propios, obras  
benéfico-sociales, relaciones  
públicas y actos más relevan-  
tes, personal y órganos de go-  
bierno. Luego, el informe de la  
comisión revisora del balance  
de 1979 y tablas estadísticas  
sobre evolución de los saldos  
de ahorro, ahorro provincial,  
población y ahorro «per cápita»  
y evolución de la cartera de  
préstamos. Cierran la publica-  
ción un mapa señalando las ofi-  
cinas de la Caja de Ahorros y  
Monte de Piedad en la provincia  
y la relación de las mismas,  
con sus direcciones y teléfo-  
nos.

**EXPRESION DE  
GRATITUD**

La familia de

**D.ª JULIA  
GOVEA  
BERNARDO**

Testimonia su gratitud a  
cuantas personas les mani-  
festaron su sentimiento y les  
acompañaron al sepelio y  
cultos celebrados por su  
eterno descanso y de una  
manera especial a las Her-  
manitas de los Pobres.

Al tiempo comunican que  
el día 3, a las 8, de la tarde,  
en la Santísima Trinidad, y el  
día 11, a la misma hora, en  
San Sebastián, se dirán mi-  
sas por su alma.

**MANTENGAMOS  
LIMPIA  
LA CIUDAD**

Es una recomendación  
de EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

**LA PATRONAL  
DE LAS INDUSTRIAS  
DE LA CONSTRUCCION  
DE SEGOVIA**

Recuerda a sus asociados que el domingo día 2 de  
noviembre, a las 11 de la mañana, celebrará  
asamblea general extraordinaria, en los locales de  
nuestro domicilio social (C/ Domingo de Soto,  
3, 1.º), rogando la asistencia de todos dada la  
importancia de los temas que se tratarán en la  
misma.

**MUDANZAS MENENDEZ**

SERVICIO PARA TODA ESPAÑA - TOTAL GARANTIA  
CAMBIOS DE DOMICILIO EN CIUDAD - RAPIDEZ Y EFICACIA  
CONSULTENOS SIN COMPROMISO

SEGOVIA: General Varela, 4. Telfs. 420017, 421486 y 421796  
VIGO: Travesía de Vigo, 192. Teléfono 278942



PARA HOY

**PRIMER CANAL**

15,00, Noticias del sábado.  
15,20, Hobbo.  
15,50, Primera sesión.  
17,40, Aplauso.  
19,35, Vacaciones en el mar,  
20,30, Informe semanal.  
21,30, Noticias del sábado.  
22,05, Sábado cine.  
00,15, Buenas noches.  
00,18, Despedida y cierre.

**SEGUNDO CANAL**

15,15, Carta de ajuste.  
15,30, Apertura y presentación.  
15,32, Hawai 5-0.  
16,25, Fabulosos y divertidos.  
17,00, Dave Allen y sus amigos.  
17,25, Retransmisión deportiva.  
19,05, Documental.  
20,00, Largometraje: Ciclo Ma-  
rilyn Monroe.  
21,30, Tribuna de la historia.  
23,05, Buenas noches.  
23,08, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

**PRIMER CANAL**

9,45, Carta de ajuste.  
10,00, Presentación y avance.  
10,05, Hablamos.  
10,30, El día del Señor.  
11,25, Gente joven.  
12,35, Sobre el terreno.  
14,00, Siete días.  
15,00, Noticias del domingo.  
15,20, El pequeño Cid.  
15,50, La familia Apple.  
16,40, Fantástico 80.  
18,05, La batalla de los planetas  
18,35, 625 Lineas.  
19,20, Retransmisión deportiva.  
19,35, Largometraje.  
21,30, Noticias del domingo.  
22,00, Estudio 1.  
23,55, Buenas noches.  
23,58, Despedida y cierre.



7,00 Musicalísimo.  
9,00 Santa misa.  
9,40 Y también para usted.  
10,00 Informativo.  
10,03 Escuela de padres.  
10,30 La felicidad azul.  
11,00 España en un Seat.  
11,45 Luz de vida.  
12,00 Informativo.  
12,05 El gran musical.  
13,05 Música de Hispanoamé-  
rica.  
13,30 Información local.  
14,00 Musical.  
14,30 Informativo de las dos y  
media.  
14,45 Información local.  
15,30 El planeta de los toros.  
16,30 Carrusel deportivo.  
19,15 Déjese llevar.  
20,00 Informativo.  
20,05 Desfile de intérpretes.  
20,30 Desfile de intérpretes.  
22,00 Informativo de las diez.  
22,15 Información local.  
22,30 Canciones de otro tiempo.  
23,30 Hora 25.  
24,00 Extra García.  
1,00 Medianoche.  
2,00 Cierre.

**CLUB  
LAGO**

BODAS  
BANQUETES

Aparcamiento propio  
para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3  
Teléfono 42 00 59

**ESPECTACULOS**

**CERVANTES**

Hoy y mañana 7,30 y 10,30. APTA

**RESCATE EN EL MAR DEL NORTE**

Sensacional aventura por Roger Moore

Mañana a las 4,30. MORTADELO y FILEMON, en

**EL ARMARIO DEL TIEMPO**

Conjuntamente con tres cines de Madrid. APTA

**SIRENAS**

Hoy 7,30 y 10,30. Mañana 4,30, 7,30 y 10,30

**LLEGA UN JINETE LIBRE Y SALVAJE**

Un gran Oeste por Jane Fonda. 18 años

**VICTORIA**

Hoy 7,30 y 10,30. Mañana 4,30, 7,30 y 10,30

**ESE MOVIMIENTO QUE ME GUSTA TANTO**

Una comedia erótica por Martine Brochard



# El Club Juvenil del Casino de la Unión, en marcha

## Las actividades culturales, deportivas y recreativas, su principal objetivo

Hace unos días informábamos de la inauguración del Club Juvenil del Casino de la Unión, cuyos locales están situados en los bajos del Hotel Sirenas. Este club, nacido por iniciativa de algunos miembros del Casino, apenas ha comenzado su andadura. Sin embargo, sus componentes, algo más de dos mil jóvenes entre catorce y los veintitrés años, tienen un montón de proyectos que esperan ver convertidos en realidad muy pronto.

Toda iniciativa que suponga dotar a la juventud de unos medios con los que poder desarrollar su personalidad a través de distintas actividades culturales, deportivas o, simplemente recreativas, merece ser aplaudida. Por otra parte, siempre es interesante conocer las aspiraciones e intereses de unos muchachos que de alguna manera representan una parte de la juventud segoviana.

Por todo ello y para conocer un poco más de cerca este club y los proyectos que sus miembros tienen entre manos hemos charlado con algunos miembros de los componentes de su junta directiva.

— ¿Cuántos miembros componen esta junta y cuál es vuestra misión principal?

— En total somos once en la junta y nuestra misión es la de organizar las distintas actividades que pretendemos llevar a cabo. Para ello nos hemos dividido el trabajo según las diferentes parcelas: cultural, deportiva, recreativa, organizativa, etc. También hay una regidora que se encarga de presentar nuestras ideas y deseos a la junta de los mayores, de alguna forma nos representa allí.

— ¿Qué actividades pensáis llevar a cabo dentro de la parcela cultural?

— De momento pensamos organizar concursos literarios y grupos musicales. También estamos preparando una biblioteca en colaboración con los mayores para lo cual haremos una selección con los libros que los socios nos pidan; hasta ahora sólo disponemos de algunas revistas que recibimos por suscripción. Otro proyecto es el de hacer nosotros una revista del

club en la que pudiese colaborar todos los socios que lo desearan. Estamos dispuestos a admitir toda clase de ideas, por ello hemos creado un buzón de sugerencias que luego son leídas en las reuniones de la junta.

### UN LUGAR IMPORTANTE PARA EL DEPORTE

La parcela deportiva es la que, al parecer está teniendo una mayor resonancia entre los miembros del club. ¿Cuáles son los deportes a los que pensáis dedicaros de una forma especial?

— Por ahora estamos organizando un equipo de montaña y otro de fútbol, pero todavía nos queda mucho por hacer en este terreno. También hemos pensado en un equipo de esquí. Lo que es ya una realidad son los próximos campeonatos de ping pong, billar y ajedrez, que tendrán lugar próximamente.

Para ser miembro de este club es, por ahora, condición indispensable ser hijo de uno de los socios del Casino. La idea que se ha tenido siempre de estas entidades es la ser sociedades cerradas a las que difícilmente se tiene acceso.

— ¿Habéis pensado en la posibilidad de que chicos y chicas cuyas familias no pertenecen al Casino puedan entrar en vuestro club?

— Sí que hemos pensado en ello porque no queremos que la gente piense que esto es un lugar cerrado, pero de momento sólo es una posibilidad. Lo que sí es seguro es que estos posibles miembros de fuera tendrían que pagar una cuota un poco mayor que la que nuestras familias pagan por cada uno de nosotros. El principal obstáculo para este proyecto es el espacio, ya que si entrarán muchos socios nuevos los locales se nos quedarían pequeños en seguida.

Los locales a que se refieren constan de un amplio salón con bar y televisión y una cabina para el equipo de música, así como de una sala de billar y otra de ping pong.

Ellos son conscientes de que no todos los jóvenes tienen un lugar así donde poder pasar sus

ratos de ocio. Sin embargo su deseo es que el mayor número posible de personas puedan acudir a las fiestas que casi todos los fines de semana piensan organizar, para lo cual cada miembro del club podrá llevar un invitado.

Por último, el presidente de la junta juvenil nos resume así sus aspiraciones: «nuestra actividad va encaminada por tres campos principales: recreativo, cultural y deportivo y esperamos seguir trabajando en un futuro con la misma ilusión con que hemos comenzado».

Angélica Tanarro

## Amas de Casa

### SERVICIO DE GUARDERÍA EN LAS II JORNADAS DE ORIENTACION AL CONSUMIDOR

Con motivo de las segundas jornadas de orientación al consumidor que tendrán lugar los días 4, 5 y 6 de noviembre próximo, la Asociación Provincial de Amas de Casa y Consumidores «María del Salto», organizadora de las mismas y al objeto de que puedan asistir a ellas las asociadas con hijos menores, se ha dispuesto un servicio de guardería durante las horas que duren las mismas y que será atendido por varias señoritas, hijas de asociadas.

Rogamos a las interesadas en lo mismo, lo hagan saber por teléfono a la Asociación de 4 a 7 de la tarde, hasta el día anterior a las jornadas. El número del teléfono es el 415161.

## Estudio, en el Gobierno Civil, de los problemas que afectan al barrio de San José Obrero

Con el gobernador civil asistieron los delegados del MOPU y Agricultura y representantes del Ayuntamiento y Asociación de Vecinos

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.— En la sala de juntas de este Gobierno Civil, dentro del plan general de contactos que el Excm.º Sr. gobernador civil de la provincia viene manteniendo en las distintas asociaciones de vecinos de la capital y provincia, y al objeto de tener un mayor conocimiento de la problemática que cada barrio tiene planteada y estudiar posibles vías de solución, se reunió el Excmo Sr. gobernador civil con la junta directiva de la Asociación de Vecinos del Barrio de San José Obrero «Primero de Mayo», estando también presentes los delegados, de Obras Públicas y Urbanismo, D. Clemente Sanz Blanco y de Agricultura, D. José Garrido Pérez, así como el teniente de alcalde D. José Luis Borricón Gómez, en representación del Excmo Ayuntamiento de la capital.

Por el presidente de la asociación, Sr. Martín Polo, fueron expuestos, en un detallado y documentado informe, los principales problemas de tipo urbanístico, vial, de alcantarillado, iluminación, limpieza, etc., que el barrio tiene planteados, bien por descuido y deterioro de las infraestructuras de que en su día fue dotado, bien porque en algunas de sus pertenencias nunca estuvo debidamente iluminado.

Tras la exposición de estos problemas, se pasó al estudio y aportación de posibles soluciones, las cuales pueden resumirse en las siguientes:

Por el delegado provincial de Obras Públicas y Urbanismo se explicó haber sido ya aprobado un proyecto, dotado de nueve

millones y medio de pesetas, para arreglo, a realizar aproximadamente en enero de 1981, de las plazas de San José, Juan Alvaro y Ramiro Ledesma, previendo además, en cuanto a posibles vías de solución para otro tipo de deficiencias, tales como la reparación de la carretera de Valdevilla y sus inmediaciones, la posibilidad de un concierto de este organismo con el Excmo. Ayuntamiento de la capital.

Por el delegado provincial del Ministerio de Agricultura, a propósito de una posible acción en las zonas verdes de que el barrio dispone, se acuerda ordenar a los Servicios de ICONA la realización, junto con los miembros de la directiva de la asociación, de una visita a tales zonas, en función de cuyo resultado se concrete la forma de una posible actuación de parte de este último organismo, dentro del estrecho marco que la legislación vigente le permite.

En cuanto a la otra serie de problemas relativos a reparación de aceras, luz, alcantarillado, limpieza, vigilancia, etc., por la representación del Ayuntamiento se está de acuerdo en admitir la índole estrictamente municipal de los mismos y se toma debida cuenta para hacerlos llegar a las distintas comisiones municipales para su eficaz y pronta corrección, insistiendo en la necesidad de una estrecha y comprometida colaboración de todo el vecindario.

En lo referente al problema, que finalmente se suscita a propósito de las reparaciones, limpieza, iluminación y posible cierre de los patios que son propiedad de los vecinos de los bloques de «Hermanos Larrucea», «Vázquez Goldaráz», y «Rebollo Dicenta», se concluye que, por tratarse de propiedad privada, debe ser ésta quien los repare y mantenga en las debidas condiciones de uso, no viéndose, en principio, inconveniente alguno en que tales patios se cierren, siempre que se haga consulta previa al arquitecto municipal y al presidente de la Comisión Municipal de Urbanismo.

Concluyó esta reunión con el ofrecimiento por parte del Excmo Sr. gobernador civil, y en el de todos los organismos de la Administración periférica, dentro del marco de competencias que la legislación les confiere y sin interferir en las propias de la Administración Local, de poner al servicio de la Asociación de Vecinos presentes y de cuantos hay constituidos en la capital y provincia de los medios y disponibilidades con que se cuentan, así como igualmente ofreciéndose a encauzar y hacer llegar a feliz término cuantas iniciativas y sugerencias les sean propuestas.



### «Llega un jinete libre y salvaje», de Alan J. Pakula

Nacionalidad, norteamericana. Director, Alan J. Pakula. Director de fotografía, Gordon Willis. Intérpretes: Jane Fonda, James Caan, Jason Robards, George Grizzard.

Esta película destaca, desde el principio, por la belleza de la fotografía y muy especialmente por la calidad del colorido. Una calidad que descansa en la tranquilidad y en cierta profundidad de los tonos. Pero todo eso está puesto al servicio del tema y el tema es nada más y nada menos que un asunto del western. Un hombre es recogido malherido cuando vuelve a su casa, por una joven que vive casi sola. En su alrededor hay gentes que buscan su tierra, sus ganados, los posibles pozos de petróleo y a ella misma. Todo eso va a luchar contra la nueva pareja que saldrá, al fin, libre y poseedora de su tierra.

El filme, lento y muy bello, transcurre dejándonos ver, poco a poco, cómo son los personajes que mueven la acción. Podemos admirar cómo son retratados los ojos o los labios, pudiendo comprobar siempre la manera en que las reacciones de los personajes se van produciendo.

Si Alan J. Pakula ha hecho un filme denso, poco anecdótico pero profundo y absolutamente humano. La verdad es también que el filme está ambientado en la época del final de la segunda guerra mundial, cuando los soldados vuelven a su casa y luchan para sacar adelante sus trabajos. Lo real es que ésta es una gran película.—R.B.

## ¡¡Atención segovianos!!

ESPECIAL PARA ESE CLIMA  
SU PRENDA DE CUERO Y PIEL  
VUELTA EN LA FABRICA

Si usted compra, le regalamos 20 litros de gasolina, nosotros respondemos de nuestra selecta calidad y confección

CHAQUETAS - CHAQUETONES  
ABRIGOS - CAZADORAS  
MUCHOS MODELOS

TAMBIEN A MEDIDA

Venga a vernos a SPORT CUERO

CARTAGENA-FABRICA

C/ Cartagena, n.º 57 - MADRID  
Teléfonos 246 51 07 - 246 52 14

TAMBIEN ABRIMOS LOS SABADOS

ACCESORIOS LA UNION MICHELIN

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

Rodaje de confort

CRISTOBAL

Decoración

C/ General Santiago, 6  
Teléf. 42 04 94  
SEGOVIA



Para subnormales medios y severos

## El 15 de noviembre comenzará a funcionar el Centro de San Cebrián de Campos

El próximo día 15 de noviembre comenzará a funcionar el Centro San Cebrián de Campos, en la provincia de Palencia, para subnormales medios severos, huérfanos o en situaciones similares, de las provincias de Avila, Burgos, León, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Valladolid y Zamora. Este es uno de los acuerdos adoptados por la Federación Castellano-Leonesa de Asociaciones Pro-Subnormales (FECLAPS) reunida, en sesión plenaria, el pasado fin de semana en Valladolid, Bajo la presidencia de don Antonio Sanz Vinuesa.

En la citada reunión estuvieron presentes todas las asociaciones que forman parte de la citada Federación. El Centro San Cebrián de Campos, que ha sido adquirido por la FECLAPS, contando con importantes ayudas del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social y del Consejo General de Castilla y León, es el primer centro que se abre en nuestra región con carácter regional. Pretende ayudar a resolver uno de los más graves problemas que tiene planteados la subnormalidad, como es el de los deficientes huérfanos.

En un principio, el Centro acogerá a unos quince deficientes, en plan experimental, para después ir recibiendo

más. Se pretende que antes de que termine el presente curso escolar haya en San Cebrián de Campos unos cincuenta subnormales, mayores de 18 años, procedentes de las provincias castellano-leonesas.

En el Centro se realizarán actividades agrícolas, ganaderas, carpintería, etc., además de las propias de estimulación, logopedia y psicomotricidad.

La FECLAPS, en su reunión última, acordó el nombramiento de director del mencionado Centro y la composición de la junta administrativa, así como del equipo técnico.

### AYUDAS DE LA ADMINISTRACION CENTRAL

Diversas asociaciones plantearon al pleno de la Federación la situación angustiosa en que se encuentran al no haber recibido aún las subvenciones concedidas por los distintos departamentos ministeriales de la Administración del Estado.

Se tomó acuerdo de que cada asociación elabore un detallado estudio de las cantidades que le son adeudadas por la Administración, con el fin de reclamarlas globalmente ante los distintos organismos y pedir el apoyo el Consejo General de Castilla y León.

## COMUNICADOS DE GRUPOS POLITICOS

### DE LAS NUEVAS GENERACIONES DE A.P.

Recibimos el siguiente comunicado:

«Reunida la asamblea general de las Nuevas Generaciones de A.P., de Segovia, se determinaron entre otros los siguientes acuerdos: Nombrar presidente de las Nuevas Generaciones de A.P., secretario provincial y secretario de Formación y Organización.

Se trataron asuntos de orden interno, y se perfiló la nueva estructuración del partido, con respecto a la nueva política en el plano regional. El nuevo presidente, secretario provincial y secretario de Formación y Administración de las nuevas Generaciones de A.P. asistirán al 4.º Congreso Nacional del citado partido a celebrarse en Madrid en febrero de 1981.

Alianza Popular, en esta nueva andadura política, trabajará por la defensa del programa y la consolidación de una fuerza conservadora, democrática y absoluta dedicada al progreso y a la justicia social, en el afán de agradecimiento y respeto de los que en su día depositaron su confianza en A.P., así como por España, que es lo único importante».

## Normas para el alistamiento de los mozos del reemplazo de 1981 y agregados al mismo

Los que no hayan sido inscritos todavía en el alistamiento deberán hacerlo antes del 31 de diciembre

La Junta de Clasificación y Revisión de la Caja de Reclutas n.º 741, de Segovia, nos remite las normas para alistamiento de los mozos del reemplazo de 1981, que son las siguientes:

Se recuerda a los municipios de esta provincia de Segovia lo indicado en el apartado 2,24 del Reglamento de la Ley General del Servicio Militar en el sentido de que los mozos que corresponde alistar desde 1.º de enero al 1.º de mayo de 1981, y que constituyen el reemplazo de 1981, son los nacidos desde el 1.º de septiembre de 1961 al 31 de octubre de 1962, ambas fechas inclusive. También serán alistados los nacidos antes de 1.º de septiembre de 1961 que por cualquier causa no hubiesen sido incluidos en alistamientos anteriores, siempre que no cumplan 37 años o más antes del 31 de diciembre de 1981.

Los mozos filiados o encuadrados como voluntarios o alumnos en los Ejércitos de Tierra y Aire son también objeto de alistamiento, si bien no deben asistir al acto de clasificación provisional. Se alistarán, igualmente, los que con anterioridad hayan servido total o parcialmente en las Fuerzas Armadas, debiendo asistir al acto de clasificación provisional los que sirvieran parcialmente, incluso los que causaran baja en filas por motivos de enfermedad, defecto físico o psíquico (artículo 94).

Serán excluidos del alistamiento los alistados por otros Ayuntamientos, los pertenecientes a la Matricula Naval Militar y los fallecidos (artículo 78).

Se asignará número de alistamiento cuando se haya confeccionado la lista definitiva de cierre de alistamiento (artículos 84 y 85); por tanto, a los excluidos del alistamiento no hay que asignarles número.

Deben ser advertidos los mozos acerca de los derechos que puedan asistirles respecto a alegaciones por motivos de enfermedad, así como por considerarse sostén de familia; para ello, los Ayuntamientos cumplimentarán escrupulosamente lo dispuesto en los artículos 96, 97, 98 y 99.

Para los mozos comprendidos en la causa 4.ª del artículo 91, que por padecer enfermedad, defecto físico o psíquico, que les impida asistir al acto de clasificación provisional, se tendrán en cuenta los artículos 701 y 702.

Todo mozo alistado será incluido en el grupo del artículo 110 que corresponda de acuerdo con la clasificación provisional que se le haya dado. Los que hayan servido totalmente en filas serán incluidos en relación aparte.

Aquellos mozos que ingresen voluntarios en filas después del acto de clasificación provisional y hasta el 25 de abril, serán relacionados en el apartado correspondiente del grupo 4.º y suprimidos del grupo en que hubiesen sido relacionados al principio.

Para la confección de los expedientes de prórroga de primera clase se tendrá presente lo indicado en el artículo 320, debiendo contener el expediente todos los documentos que corresponda, según el caso del artículo 283 de que se trate. Al respaldo del formulario número 14 se hará constar el índice de los documentos contenidos en el expediente. En el caso número 24 del citado artículo 283 pueden considerarse incluidos los mozos cuyos padres se hayan tenido que jubilar o retirar forzosa y anticipadamente respecto a las edades de jubilación o retiro que tengan fijada, siempre que ello ocurra con anterioridad al cumplimiento de los 65 años y por causas o motivos diversos que no sean por incapacidad para el trabajo. Esta clase de expedientes se remitirán a esta Junta diez días antes de la fecha que corresponda al Ayuntamiento asistir al acto de clasificación definitiva (artículo 318).

Los mozos con talla de 154,5 centímetros o menos serán clasificados no aptos para el Servicio Militar, y los que posean una talla de 154,6 centímetros o más se clasificarán aptos para el contingente. No obstante, los comprendidos entre 149,6 y 154,5 centímetros, inclusivos, que deseen prestar voluntariamente el Servicio Militar, lo solicitarán de esta Junta por conducto del Ayuntamiento.

En cuanto a las enfermedades del apartado de la visión, serán considerados excluidos totales los mozos que padezcan miopía igual o superior a 4 dioptrías en el ojo mejor, así como los que padezcan hipermetropía igual o superior a 6 dioptrías en el ojo mejor.

### TAREA DE LAS JUNTAS MUNICIPALES DE RECLUTAMIENTO

Sigue en estas normas la misión de las Juntas Municipales de Reclutamiento, normas que pueden leerse completas en el Boletín Oficial de la provincia número 128, de fecha 24 del corriente. Al final de ellas se dice:

Se recuerda a los mozos, padres o tutores que no lo hayan efectuado con anterioridad, la obligación que tienen de solicitar la inscripción de alistamiento de los mozos nacidos entre el 1.º de septiembre de 1961 al 31 de octubre de 1962, inclusivos, en cualquiera de los municipios siguientes:

- En el de su nacimiento.
- En el que estén empadronados sus padres o tutores, aunque el mozo no viva en él.
- En el de la residencia de los familiares sostenidos por el mozo, si éste se considera con derecho a prórroga de primera clase.

El plazo de inscripción para el alistamiento finaliza el 31 de diciembre de 1980.

### Vendo apartamento

Salón, cocina, baño y un dormitorio. Urbanización Parque Robledo; con piscina y tenis. Carretera de La Granja.

Razón: Teléfono 4132430. Madrid.

### CARNECERIA SALCHICHERIA

## ANTONIO POSTIGO

Hermanos Martínez Aguilar, 2

especialidad en

**TERNERA, CHOTO, LECHAL Y RECENTAL**



PRIMER ANIVERSARIO

DE LA SEÑORA

## Doña Candelas Sanabria Sanabria

Que falleció en Aguilafuente el día 3 de noviembre de 1979

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

**D. E. P.**

El funeral que se oficie el día 3, a las 12, en la parroquia de dicho pueblo, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

Su esposo don Francisco Ruano Revuelta; hijos Francisco, Andrés y Angela; hermanos políticos, tíos, primos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.



# Milupa

## BECAS PARA LOS MAS PEQUEÑOS



Desde hace ya años, Milupa viene realizando una actividad social a la vez importante y original: concede importantes ayudas de estudio pero —y aquí reside la originalidad— a bebés que están aún lejos de la edad escolar. Milupa celebra anualmente varios sorteos de becas y entrega las cantidades correspondientes a las madres para que sean utilizadas libremente.

Nos encontramos con una de las madres recientemente premiada por Milupa, doña M.<sup>a</sup> Soledad Esteban López a quien preguntamos:

—Doña M.<sup>a</sup> Soledad, ¿le sorprendió mucho enterarse de que había conseguido una Beca de Niño Grande para su bebé?

—Puis sí, eso de que se llamen de Niño Grande... pero la verdad es que me alegré muchísimo. Por otra parte estos niños crecen sin sentir y pronto estarán en edad de pensar en estudios.

Doña M.<sup>a</sup> Soledad Esteban López acaba de recibir de manos del Delegado de Milupa un artístico diploma que le acredita como ganadora de una Beca Universitaria acompañado



de un talón por importe de 40.000 pesetas. Los importes de sus Becas han sido recientemente aumentados por Milupa de acuerdo con las recomendaciones de los organismos de enseñanza.

La participación en estos sorteos está abierta a todas las madres con

bebés menores de un año, sin que sea condición para ello consumir los productos Milupa. Las madres participantes en estos sorteos reciben, además, el «Pasaporte del Bebé», un librito editado por Milupa que resulta muy útil para seguir el desarrollo del bebé.



# CONSEJO DE MINISTROS

Madrid.—El Consejo de Ministros reunido ayer bajo la presidencia de su titular, Adolfo Suárez, acordó, a propuesta conjunta de los ministros de Hacienda y Obras Públicas y Urbanismo, autorizar al Instituto Nacional de la Vivienda para aplicar hasta 2.500 millones de pesetas a la adquisición de viviendas, promovidas por terceros, que hayan sido terminadas y que reúnan las condiciones exigidas para viviendas de protección oficial o para viviendas sociales.

Dentro de los expedientes aprobados para obras a realizar por el MOPU figuran trabajos de construcción de carreteras, viviendas, abastecimientos de aguas, etc., por un importe total de 2.750 millones de pesetas.

Merecen destacarse también los acuerdos adoptados a propuesta del Ministerio de Transportes y Comunicaciones, relativos al ramal Córdoba-Málaga (tramo Córdoba-Valchillón), de la Red Arterial Ferroviaria de Córdoba (más de 487 millones); nueva vía para Renfe en el tramo Alcantarilla-Alquerías (Murcia), por un importe de 700 millones de pesetas. Se autorizó también la contratación de las obras del proyecto de renovación de la línea I del ferrocarril Metropolitano de Madrid, primera fase, por un importe superior a los 200 millones de pesetas, con el fin de renovar, con desguace de la vía y sustitución por vía nueva, con carril de mayor dureza; renovación de traviesas, etc., en diversos tramos de doble vía entre las estaciones de Atocha-Menéndez Pelayo, Tribunal-Bilbao, Nueva Numancia-Portazgo y Tetuán-Estrecho.

Cerca de 195 millones de pesetas importarán las obras de ampliación del estacionamiento del aeropuerto Reina Sofía, de Tenerife-Sur. También se destinan 212 millones a obras de ampliación de la plataforma en el aeropuerto de Vitoria.

El Gobierno, a propuesta del Ministerio de Agricultura y en desarrollo del programa de Política Agraria expuesto en el Congreso de los Diputados, acordó remitir a la Cámara legislativa la ley de Sanidad Vegetal y Animal, por la que se crea el marco apropiado para proteger a los vegetales, a los animales y a sus productos contra los daños producidos por los agentes perjudiciales.

También a propuesta del Ministerio de Agricultura se aprobó la campaña olivarera 1980-81, cuyos puntos principales son: ampliación de la diferencia de precios existente entre el precio de garantía y el precio de cesión; ampliación de los incrementos mensuales de financiación y almacenamiento; mantenimiento del sistema de regulación, establecido en la pasada campaña, con elevación de la cuantía de subvención directa al kilo de aceite de oliva producido; fijación del precio de garantía y mantenimiento de las subvenciones a la exportación de aceites de oliva a países no integrados en la CEE.

Se aprobó también la constitución de una sociedad anónima de gestión urbanística en Almería, para la realización de estudios urbanísticos, actividad urbanizadora y, como primer objetivo, la creación de un polígono industrial en aquella provincia.

## BENEFICIOS A EMPRESAS DE AREAS DE EXPANSION INDUSTRIAL

El Consejo ha aprobado también la propuesta del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo por la que se conceden beneficios a empresas que se instalan en la gran área de expansión industrial de Castilla la Vieja y León. Las empresas beneficiarias son 12, con una inversión de 840 millones de pesetas.

## PRIMERA RUEDA DE PRENSA DE ROSA POSADA

Madrid.—Rosa Posada, secretario de Estado para la Información, estrenó su cargo en un difícil y triste día, amanecido con el asesinato de un nuevo militante de UCD: Juan de Dios Doval.

Empezó por referirse la señora Posada a la lacónica nota de pesar expresada por el Gobierno en la referencia de los asuntos tratados e hizo, a continuación, una larga relación de todos los temas que, a su juicio, eran los más destacados en la reunión del Gabinete. Pidió también «un margen de confianza», prometió «claridad como forma de expresión habitual del Gobierno» y terminó su preámbulo con estas palabras: «Espero que en breve tiempo aterrice, amplie mis conocimientos y pueda estar concretamente a la disposición de todos.»

Aseguró más tarde la nueva secretaria de Estado que en un próximo Consejo el Gabinete estudiará de forma monográfica un anteproyecto de ley de Régimen Local, que ya el titular de Administración Territorial había llevado a la reunión de hoy. Sobre el polémico decreto de gobernadores generales afirmó textualmente: «El Gobierno cree que no existen indicios de anticonstitucionalidad, sin perjuicio de que puedan existir vías legales de impugnación. En cualquier caso, la denominación es una decisión legítima que desarrolla el modelo autonómico.» En respuesta a una pregunta centrada en la contestación habida contra el decreto, sus posibles consecuencias en los acuerdos con la Minoría Catalana, Rosa Posada aseguró: «El pacto, desde luego, no se ha roto.»

Sobre las conversaciones, «que no negociaciones», con el Frente Polisario para la liberación de los pescadores españoles, afirmó «que no se habían discutido en el Consejo, que no existían resultados concretos de tales conversaciones y que el Gobierno contemplaba con simpatía cualquier iniciativa que tratara de resolver la situación de los pescadores apresados».

Anunció también la señora Posada el próximo nombramiento de un portavoz económico gubernamental para ofrecer explicación clara sobre todos los temas relacionados con esta materia, y adelantó que en el informe presentado por el vicepresidente Calvo-Sotelo sobre las inversiones públicas había aspectos satisfactorios.

## Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

## EN POCAS LINEAS

El juez ha aceptado la querrela criminal interpuesta por el ex-ministro Ricardo de la Cierva, contra el director de «Diario 16», Pedro J. Ramírez, y el redactor de la misma publicación, Luis Carandell, al estimar que son injuriosos diversos artículos publicados en «Diario 16» durante los últimos meses.

El año próximo será en España de transición debido al cambio de estrategia económica del Gobierno, según un informe de coyuntura actual y perspectivas de la economía española elaborado por Banca Más Sardá. El informe precisa que las magnitudes del cuadro macroeconómico presentado por el Gobierno prevén objetivos que serán muy difíciles de alcanzar, fundamentalmente en el terreno de la inversión y en el sector exterior.

Durante los nueve primeros meses de 1980 han sido aprehendidos dieciocho millones de cajetillas de cigarrillos rubios, procedentes de contrabando, según informa Tabacalera.

El petróleo del pozo «Rioja-4», aunque es excelente, no se comercializará ya que no hay cantidad suficiente. Las pruebas en el pozo citado han finalizado; el crudo es excelente, con 42,6 grados «API», cuando el mejor petróleo tiene 43 grados.

El reactor número uno de la central nuclear de Almaraz (Cáceres) ha terminado de cargarse, por lo que se espera que superado el periodo de pruebas, podrá ponerse en funcionamiento en abril del próximo año. La energía que producirá este primer reactor será de seis mil millones de kilovatios al año y cuando entre en funcionamiento el segundo reactor —se espera que sea para el año 83— se producirán doce mil millones de kilovatios/año. El precio de importe de la carga de uranio de un reactor es de casi cinco mil millones de pesetas y el presupuesto global de toda la central es de noventa y cinco mil millones, de los que aún faltan por invertir veinticinco mil millones.

Los funerales por Juan de Dios Doval, miembro de UCD, muerto ayer en atentado en San Sebastián, se han celebrado, a las doce del mediodía, en la Facultad de Derecho, lugar donde quedó instalada la capilla ardiente.

Se aclaran dudas sobre el modo de practicar las retenciones a cuenta del impuesto sobre la renta de las personas físicas en una orden del Ministerio de Hacienda que hoy publica el «B.O.E.». En la disposición se consideran hasta cinco casos diferentes y se indica el tratamiento legal que cada uno de ellos recibirá.

La bajada de bandera de los taxis de Madrid costará cuarenta pesetas a partir de hoy, fecha en que entran en vigor las nuevas tarifas del servicio aprobadas por la Comisión Provincial de Precios el día 16 de octubre último. El precio anterior era de 32 pesetas. El kilómetro recorrido pasará a costar veintidós pesetas (antes dieciocho) y la hora parada seiscientas (antes 520).

Dirigentes de la empresa minera Crimidesa, de Cerezo del Riotirón (Burgos), celebraron ayer una rueda de Prensa en Madrid en la que han acusado a Comisiones Obreras de haber utilizado prácticas sindicales terroristas y de ser los causantes de la actual situación. Como se sabe, desde el 12 de abril de este año, los trabajadores de Crimidesa —119 en total— mantienen una huelga en apoyo de su propuesta de negociación de convenios colectivo, cuyo punto principal es un aumento salarial del 25 por 100. La empresa, por su parte, ofreció un 20 por 100 de incremento.

A partir del próximo lunes a las doce de la mañana será un hecho la formación de asambleas permanentes en la totalidad de las dependencias policiales del país. Así le ha sido asegurado en fuentes del Sindicato Profesional del Cuerpo Superior de Policía. Ayer tuvieron lugar reuniones sindicales en Sevilla, Valladolid y Granada, si bien no se celebraron asambleas informativas.

«El grupo socialista en el Congreso va a presentar una serie de enmiendas a la partida de defensa de la ley general de Presupuestos, en el sentido de que hay que potenciar la fabricación de armamento. Se está comprando mucho material fuera, y pretendemos sustituir las importaciones por la fabricación nacional», ha declarado Luis Solana.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA SERVICIO DE RECAUDACION ANUNCIO

Por el presente se recuerda a los contribuyentes que el próximo día 15 de noviembre termina el plazo para poder abonar, en período voluntario, en las oficinas del Servicio Municipal de Recaudación, los recibos correspondientes a los conceptos y período que a continuación se indican:

- Cuotas fijas suministro agua potable, 2.º semestre.
- Consumo agua, 1.º semestre.
- Alcantarillado, 2.º semestre.
- Recogida de basuras, 2.º semestre.
- Entradas de vehículos en edificios, 2.º semestre.
- Impuesto sobre radicación, año 1980.

Aquellos contribuyentes que dejasen transcurrir el citado 15 de noviembre, sin haber satisfecho sus recibos, podrán abonarlos en período de prórroga en el plazo comprendido entre los días 15 y 30 de dicho mes con el recargo único del 5 por ciento.

Transcurrido el día 30 de noviembre los recibos aún pendientes serán exaccionados por vía de apremio con el recargo del 20 por ciento.

Segovia, 31 de octubre de 1980.—EL ALCALDE, José Antonio López Arranz.

## Apartamentos y viviendas

Terminadas y en construcción  
Garaje opcional

Facilidades hasta 5 años

## CONSTRUCCIONES SANSIGRE, S. L.

Escultor Marinas, 13, 1.º - Telfs. 42 58 02 y 42 58 61



## Otro desaire de la C.E.E. a España

Reducirá en un 25 por 100 la pesca en aguas comunitarias

Bruselas.- La pesca española de merluza en aguas de la Comunidad Económica Europea puede reducirse para el próximo año en un 25% si prosperan an-

te el Consejo de Ministros comunitario las recomendaciones de los expertos y el principio de conservación de las especies.

El porcentaje podría ser in-

cluso, inferior si Francia, que junto a Gran Bretaña «domina» el 64% de la pesca comunitaria, insiste en solicitar que se aumente su propia cuota de merluza.

En virtud de ambos conceptos, se apunta en medios de la CEE que las capturas de merluza quedarían reducidas de 40.000 a 30.000 toneladas.

El ministro español de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, se trasladará la próxima semana a Dublín y Londres para tratar la situación. Intentará a continuación, en una corta estancia en París, convencer a las autoridades galas de la necesidad de respetar los intereses españoles en el mercado de la merluza.

## De momento hay acuerdo entre el Gobierno y los sindicatos libres de Polonia

Varsovia.- Gobierno y sindicalistas independientes polacos llegaron ayer a un acuerdo de principio sobre tres puntos de los seis reivindicados por los obreros, en la entrevista que mantuvieron en Varsovia Jozef Pinkowski, primer ministro, y Lech Walesa, encabezando delegaciones respectivas del Gobierno y la confederación sindical Solidaridad.

Los tres puntos sobre los que hubo acuerdo, provocando declaraciones en el sentido de un «moderado optimismo», hacen referencia a la legalización de Solidaridad sin modificación de sus estatutos, al permiso para la impresión de una publicación sindical, al libre acceso a la radio y la televisión, así como la revisión salarial, que se mantiene en suspenso.

## Candidato único para las elecciones uruguayas

Montevideo.- La asamblea constituyente, ha resuelto, de acuerdo con lo establecido en las disposiciones transitorias de la nueva constitución, que en 1981 los uruguayos votarán por un candidato único. El candidato deberá ser electo previamente por los partidos políticos, una vez que estos sean rehabilitados el año próximo. En caso de no existir acuerdo, el candidato será nominado por el Consejo de la Nación.—Efe

De todas maneras, los obreros fijaron la fecha del 8 de noviembre como límite para que el Tribunal Supremo invalide la decisión del tribunal regional de Varsovia que legalizó Solidaridad con modificación de sus estatutos; de no ser así, el 12 de noviembre se desencadenaría un movimiento huelguístico.

El encuentro de ayer sucede en veinticuatro horas al que mantuvieron en Moscú el propio Pinkowski y el número uno del Partido Comunista Polaco, Stanislaw Kania, con los máximos dirigentes soviéticos. El Kremlin dio vía libre a esta negociación.

## Reza Pahlevi, entronizado Emperador del Irán

El Cairo.-El príncipe Reza Pahlevi, hijo mayor del difunto Sha de Irán, al cumplir ayer los veinte años de edad, tomó el título de su Imperial Majestad Reza Sha II, y se declaró «dispuesto a asumir sus obligaciones y responsabilidades como emperador de Irán».

Vestido con un traje azul oscuro, camisa azul pálido y corbata negra, el príncipe heredero, sentado ante la mesa de su despacho del palacio Kubbeh de El Cairo, residencia de la familia imperial iraní, leyó un mensaje de quince minutos en lengua farsi, tras el cual se levantó para rendir honores al himno nacional que reprodujo una grabadora. Acto seguido abandonó la habitación.

Ningún miembro de la familia imperial o funcionario asistió a la ceremonia que fue filmada por un pequeño grupo de fotógrafos y dos cadenas de televisión, autorizados para reproducirla después en Egipto y el extranjero. El texto del discurso había sido previamente distribuido en francés e inglés a la prensa y delegaciones exteriores.—Efe.

## Irak prepara el asalto definitivo a la ciudad iraní de Abadan

Teherán.-El Ejército y la población de Irán continuarán su lucha contra los invasores iraquíes, al tiempo que la aviación y la artillería de Bagdad volvieron a bombardear Abadán y sus soldados y blindados continuaron los esfuerzos por conquistar un estratégico puente en Jorramshahr.

Los siete componentes del Consejo Superior de la Defensa estudiaron los problemas de la defensa de Abadán y de otras ciudades de Juzestán y las dificultades de su apoyo logístico y aprovisionamiento, y decidieron crear un mando único para las fuerzas armadas, gendarmería y guardia revolucionaria que operan en el frente sur.

Por su parte, el mando militar iraquí informó que sus fuerzas eliminaron los últimos reductos de la resistencia iraní en el puerto de Jorramshahr y que su infantería y unidades acorazadas preparan su asalto final a Abadán, ciudad que afirman tener completa-

mente cercada y aislada después de cortar todas las vías férreas y carreteras y los oleoductos que la unían con el resto de Irán.—Efe.

## VIOLENTO ATAQUE DEL PRIMER MINISTRO IRANÍ CONTRA ESTADOS UNIDOS

El primer ministro iraní, Mohammad Ali Rajai, criticó ayer a Estados Unidos, sólo 48 horas antes de que se celebre el debate público parlamentario sobre los rehenes, con una violencia inacostumbrada. «Nuestro pueblo ha comprendido que Norteamérica es nuestro mayor enemigo», afirmó Rajai, ante varias decenas de miles de personas reunidas en la Universidad de Teherán para la oración del viernes. El primer ministro llegó incluso a calificar de «gran Satán» a Estados Unidos, utilizando una expresión que ningún dirigente iraní, ni siquiera el imán Jomeini, ha empleado en público desde hace varias semanas.

# PANORAMICA

**VATICANO:** El Papa Juan Pablo II recibió ayer en audiencia privada al arzobispo de Pamplona, monseñor José María Cirarda. Como es habitual en estos casos, la Santa Sede no hizo ningún comentario ni dio a conocer comunicado alguno sobre la entrevista.

**FRANCIA:** El Partido Comunista Francés atraviesa una profunda crisis, millares de militantes lo han abandonado en los últimos años y son muchos los que no votarán por Marchais en las próximas elecciones presidenciales francesas porque aún defienden la «unidad de la izquierda»; así lo afirma en una entrevista al diario romano «La República» el historiador Jean Elletein, recientemente «depurado» del «PCF» junto con otros intelectuales y dirigentes del partido.

**R.F.A.:** Los terroristas alemanes proyectan atentados contra destacados políticos y financieros de Alemania Occidental, según documentos encontrados por la Policía en un piso franco en Heidelberg. Entre los blancos preferidos por los terroristas figuran el canciller federal Helmut Schmidt, el ministro de la Defensa, Hans Apel, y el titular de la cartera del Interior, Gerhard Baum.

**INGLATERRA:** La compañía aérea española «Spantax» ha ganado un pleito a la revista británica «Now» (Ahora) por publicar una información falsa que involucraba a un avión de «Spantax» en el accidente de Tenerife en 1977, el peor de la historia de la aviación civil.

**SUIZA:** Los bancos españoles podrán establecer filiales o sucursales en Suiza por acuerdo de la Comisión Federal de Bancos helvética. La autorización, según pudo saber «Efe» de fuentes solventes, se realiza sin restricciones de ninguna clase, por lo que los bancos españoles podrán hacer todo tipo de operaciones en el mismo plano que los propios bancos suizos.

**URSS:** La URSS lanzó ayer un satélite artificial terrestre de la serie «Cosmos», el «Cosmos 1219», destinado a proseguir la exploración del espacio.

**JAMAICA:** A falta de conocerse los resultados definitivos de dos circunscripciones, el partido de Edward Seaga (de derechas) había conseguido ayer 46 de los sesenta escaños del Parlamento de Jamaica, derrotando al hasta ahora primer ministro, Michael Manley, líder del Partido Nacional del Pueblo (PNP, izquierda tercermundista), que sólo obtuvo doce escaños.

**EE. UU.:** El presidente norteamericano Jimmy Carter dijo ayer que era imposible predecir cuándo van a ser liberados los rehenes norteamericanos retenidos por las autoridades iraníes.

## SE NECESITA DELEGADO

para Segovia y su provincia relacionado con el gremio de materiales de construcción.

Contactar al teléfono de Madrid: 416 30 43. Sr. LOSADA.

## HERNIADO

Contenga su HERNIA con un aparato ENARTORIAL FARRE. Indicado para todas las edades por su acoplamiento. Apto para toda clase de trabajos y para HERNIAS OPERADAS y REPRODUCIDAS. Aparatos para ELEVACION DE ESTOMAGO, COLUMNA VERTEBRAL, CORSES, LUMBOSTATOS, MINERVAS, COLLARINES CERVICALES, PLANTILLAS, etcétera. Todos a medida y bajo prescripción facultativa.

Visita en Segovia, el día 6 de noviembre, de 10 a 2, en el HOSTAL CASAS, calle del Cronista Lecea, número 11. GABINETE ORTOPEDICO L. FARRE

Calle Marqués de Valdeiglesias, n.º 5. Madrid. C.P.S. 354.

Sábado, 1 de Noviembre

Noche

## GRAN FIESTA FLAMENCA

Con la actuación de el cantaor «El Niño de Graná»

La cantaora «Mónica»

Y el guitarrista Pepito Núñez (Zamarrilla)

2 menús diferentes a elegir, de 1.ª calidad, con vino de marca y champagne

Precio por persona: 1.500 pesetas. Plazas limitadas  
Reserva de mesas: Teléfono 425243

FUENFRIA - Ctra. La Granja, Km. 5 - SEGOVIA



## AQUI RADIO SEGURIDAD

Los automovilistas alemanes cuentan, desde hace dos años, con un valioso elemento de seguridad incluido en el autorradio de su vehículo y que les permite recibir informaciones dinámicas sobre el estado de la circulación. Se trata del sistema «ARI», un procedimiento electrónico que permite seleccionar, entre la numerosa oferta existente, aquellas emisoras que, en un sector determinado, emiten intermitentemente información sobre el estado de las carreteras.

Conscientes del interés que suponen las informaciones sobre tráfico para los 22 millones de automovilistas existentes en Alemania Federal, 10 emisoras de frecuencia modulada (sobre más de 200 opciones de audición existentes), emiten boletines periódicos intercalados en su programación y que reciben tanto a través de la policía, como de la red del ADAC, poderoso automovil-club que llega a utilizar hasta 15 aviones de reconocimiento para este tipo de tra-

bajo. Cada una de las emisoras cubre una determinada zona del país y el automovilista sabe que la tiene conectada por medio de un piloto que se enciende en su auditorio (si va equipado el sistema ARI).

Incluso en el caso de que el usuario no desee oír la programación del momento, presionando una tecla el autorradio enmudecerá (pudiendo incluso funcionar el giracintas), hasta que reciba los boletines de tráfico, emitidos por una frecuencia especial, momento en el que se hará oír de nuevo.

Se trata así de aprovechar una gran infraestructura de emisoras y receptores, además de un elevado nivel de audiencia, para hacer llegar sin problemas a los automovilistas informaciones dinámicas sobre la situación vial en cada momento.

El tiempo de las señales estáticas ha quedado atrás para los alemanes que gracias al ARI pueden saber en qué situación de tráfico se encontrarán dentro de 20 minutos en la autopista.

# 10.000 PEUGEOT 505



Desde su lanzamiento al mercado, en marzo de este año hasta estos momentos, es decir, en un plazo de siete meses, se han entregado a la clientela un total de 10.000 unidades del modelo Peugeot 505, tanto en sus versiones de gasolina como en diesel.

El vehículo con número de chasis 10.000, le ha correspondido a don Mariano Ruedas Gallego, domiciliado en Toledo.

El concesionario Peugeot-Citroën de esta localidad, don Antonio Sánchez, propietario de «Talleres Sánchez» entregó, en un sencillo y familiar acto, las llaves de este vehículo.

El interés del público por este tipo de modelo se ha demostrado claramente por el hecho de que, en sólo siete meses, se ha llegado a alcanzar el objetivo previsto para el presente año, lo que significa que, de seguir esta trayectoria, en diciembre se habrán alcanzado, fácilmente, las 16.000 unidades.

## AUTOVIAS PELIGROSAS



La Puerta de Hierro de Madrid, pensada en su siglo para regular el paso de carros, carretas y carrozas, es hoy ejemplo vivo de cómo no tiene que ser una autovía. Con sus dos carriles en cada dirección y en una vaguada a la que se accede por dos rectilíneas y rápidas cuestas abajo, se encuentra limitada en su anchura por carreteras marginales, un río, una estación de servicio y un monumento histórico. Para rizar el rizo, su asfalto es particularmente resvaladizo en tiempo de lluvia y no existe más separación que una raya entre calzada y calzada, motivos que propician la invasión de coches que circulan en dirección contraria, produciendo continuos accidentes: Una joya.

## Revisiones gratuitas del consumo de combustible y de la parte eléctrica

Hasta el día 29 de este mes de noviembre, Bosch está realizando una interesante promoción de cara al invierno, dirigida a los automovilistas previsores o para aquellos que vienen teniendo problemas en el consumo del combustible.

Para que en otoño y en invierno «vaya sobre ruedas», un taller especializado hace revisiones gratuitas del consumo de combustible (a través de los gases de escape) y de la carga de la batería (estado de ésta y de la correa del ventilador) o acu-

diendo a los Servicios Bosch de la zona.

Al mismo tiempo, se recibirá la tarjeta de ventajas Bosch, que brinda una revisión anual gratuita y un 10 por ciento de descuento en el material de la marca Bosch empleado en su coche.

COORDINA

Aurelio M.

## NUEVOS COMBUSTIBLES

Los combustibles alcohólicos elaborados con caña de azúcar, carbón o madera constituyen uno de los sectores más prometedores en la investigación de los futuros suministros energéticos, según manifiestan los científicos del Perkins Engines Group, de Peterborough, empresa que se destaca mundialmente en el proyecto, perfeccionamiento y construcción de motores diesel.

Mr. Mike Hoffman, presidente del Perkins Engines Group, manifestó: «Hay varias vías que podemos seguir: se pueden introducir en el motor gasoil y combustibles alcohólicos en forma separada o bien como emulsión. Si se introducen en forma separada, se emplean sistemas dobles de combustible o bien se agrega alcohol al aire de entrada mediante un carburador. Cualquiera de estos métodos significaría dos depósitos de combustible en el vehículo y dos sistemas de alimentación. Aparte del hecho de que podría ser económico y sencillo así como factible en poco tiempo, posee otra ventaja: si se agrega al motor un conjunto de alcohol, se puede alternar a voluntad con el gasoil. Por consiguiente, los millones de motores diesel que se emplean actualmente con-

tinuarían utilizándose durante el resto de su vida útil».

La empresa manifiesta que las investigaciones sobre combustibles alcohólicos—etanol de la caña de azúcar o metanol del carbón o la madera—tienen dos inconvenientes. Primeramente, un olor desagradable y en segundo lugar el hecho de que no se mezclan con el gasoil ante la presencia de agua, por pequeño que sea su volumen. Los científicos del Perkins Group intentan solucionar este problema. La empresa señala asimismo que los aceites vegetales—de soja, maíz o cacahuate—podrían representar la mejor opción, a pesar del costo elevado de la mano de obra empleada en la recolección y explotación. La empresa manifiesta que en países tales como Brasil, donde abundan dichos recursos, los aceites podrían reemplazar satisfactoriamente a la gasolina.

Respecto a los combustibles basados en el carbón y el gas natural, Perkins declara que en los diversos países se intenta elaborar un tipo de gasoil de baja calidad derivado del carbón licuado.

Otra sustancia estudiada es el gasógeno, gas pobre obtenido por la combustión parcial de carbono en el aire que

produce monóxido de carbono y cierto volumen de hidrógeno libre; cuando entra en combustión en un motor, se produce dióxido de carbono y agua. Este método, se empleó en la Segunda Guerra Mundial pero el problema principal radica en obtener un suministro abundante y económico de carbón vegetal o virutas de madera.

Por otro lado la Perkins acaba de anunciar la construcción de un motor experimental de automóvil que funcionará con cualquier combustible, incluso vegetal. Se afirma que consume sólo 2,25 litros de combustible cada cien kilómetros, alrededor de cuatro veces menos que un tradicional motor de gasolina de tamaño mediano. Esta unidad, que podría fabricarse en 1984, emplea combustibles a base de carbón, esquistos, alquitrán, etanol y metanol.

El motor de dos litros de capacidad está hecho de una aleación que le confiere una mayor potencia másica que la de los tradicionales motores diesel. El primer motor tiene tres cilindros pero podría producirse con cuatro, cinco o seis cilindros. La firma Perkins no proyecta producir el motor en serie pero desea vincularse con otros fabricantes que quieran hacerlo.

**Sistema Vehículo Ocasión**

Busque esta marca cuando quiera estrenar un coche usado.

Nuevo Servicio **SEAT**

**GARAGE SOUSA S. A.**  
**FIAT** EZEQUIEL GONZALEZ, 28 **SEAT**  
 TELEFONO: 42 54 18

Vehículos usados

Seat 850-E.....	Año 72	Seat 124 FU-1600.....	Año 73
Seat 850, 4 p.....	Año 73	Simca 1200 E.....	Año 76
Seat 127, 4 p.....	Año 74	Furgón DKW, modelo F-1000, nue-	
Seat 127, 4 p.....	Año 75	ve plazas, 1.000 kilos.	



FILATELIA

Sellos sobre el desarrollo de Taiwan



Una nueva edición de diez estampillas será lanzada esta semana con motivo del Día Nacional.

Los sellos, en denominaciones de NT\$ 2.00, representan figurativamente los Diez Mayores Proyectos de Construcción

realizados en la República de China, demostrando al mismo tiempo la determinación gubernamental de superar las dificultades y el espíritu de unidad del pueblo en pro del desarrollo.

Los coleccionistas pueden solicitar mayores datos dirigiéndose a la Dirección General Postal, Departamento Filatélico, Taipei 106, Taiwan, ROC.



Batería solar para producir electricidad

San Francisco (Crónica especial para IPS, por Janet Wraether) La batería solar retráctil destinada al transbordador espacial de la NASA, que empezará a funcionar en 1980, ha sido probada con éxito en Sunnyvale, produciendo altos niveles de energía eléctrica.

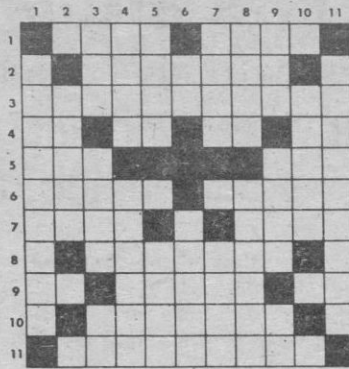
En la prueba se simularon las condiciones por las que atravesarán estas baterías solares, en los futuros vuelos orbitales y viajes interplanetarios.

La construcción del transbordador ha puesto de manifiesto que, para garantizar su funcionamiento, hacen falta cantidades sustanciales de electricidad.

Según Larry Chidester, director de Sistemas de Producción Eléctrica de la Lockheed Missiles and Space Co. en Sunnyvale, donde la antena está siendo construida por encargo de la NASA a un coste de 4,5 millones de dólares, la producción adicional de energía eléctrica que se podrá obtener con la mencionada batería significa, que las futuras misiones espaciales podrán expandirse y realizar mejores investigaciones en el análisis de minerales y otros materiales, en el mantenimiento de las comunicaciones y en la seguridad de la navegación.

Cuando la batería se encuentra totalmente extendida, sus 82 módulos de células solares son capaces de producir 12.5 kilowatios de energía eléctrica. En la prueba llevada ahora a cabo, solamente 3 de los 82 módulos fueron desplegados.

CRUCIGRAMA



cierto tiempo en hacer las cosas. 5: Río de Italia. Molusco gasterópodo que vive fuertemente asido a las piedras de las costas. 6: Artículo. Al revés, pintura que ocupa una pared. 7: Al revés, leyenda poética de la antigua Escandinavia. Raje. 8: Destino. Cierta fruta. 9: Al revés, otorgan. Cereal maduro. Consonantes. 10: Imagen portátil venerada por los rusos. 11: Encima pequeña (plural).

SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Antiguanamente, alondra. Animal solípedo. 2: Insigne, ilustre (femenino). 3: La mayor isla del mundo. 4: Vocales. Artículo. Preposición. Consonantes. 5: Ente. Aféresis de amor. 6: Muestra sumisión. Pone en tono un instrumento musical. 7: Arbusto citáceo de flores blancas. Culpados. 8: Adornas con orlas. 9: Letra griega. Entregaras. Al revés, campeón. 10: Disimulo para disfrazar la verdad (plural). 11: Afirmación o negación de una cosa poniendo a Dios por testigo.

VERTICALES.—1: Diera muestras de afecto o consideración con regalos o atenciones. 2: Instrumento para hilar. 3: Signo del Zodíaco. Poco corriente. Pronombre personal. 4: Al revés, que no ha recibido órdenes clericales. Emplear

HORIZONTALES.—1: Aloa. Asno. 2: Egregia. 3: Groenlandia. 4: AU. Lo. So. CR. 5: Ser. Mor. 6: Acata. Atina. 7: Jara. Reos. 8: Orlases. 9: Ro. Darás. SA. 10: Tapujos. 11: Juramento. VERTICALES.—1: Agasaja- ra. 2: Ruca. 3: Leo. Raro. Tu. 4: ogel. Tardar. 5: Arno. Lapa. 6: El. larum. 7: agas. Safe. 8: Sino. Fresón. 9: nAD. Mies. 10: Icono. 11: Carras. cas.

FRASES CELEBRES

«Hay que ganar la vida, que no fina, don razón, sin razón o contra ella».

Versos finales del soneto de Miguel de Unamuno, titulado «Razón y fe», de los comprendidos en su Rosario de sonetos líricos (1912) «un libro de sonetos en los que la maestría del artesano queda vinculada por modo increíble a la fuerza y la belleza de la expresión de la idea». Lo entrecorrido es del prólogo que Luis Felipe Vivanco puso a la Antología poética de Miguel de Unamuno, publicada en 1942. Nosotros, donde dice «artesano» de buena gana habríamos puesto «artífice»; claro es que en la expresada fecha estaba muy en boga eso de «artesano», «artesania», etc.

UMOR SIN ACHE

ENTRE ATOCHA Y ANTON MARTIN HAY MAS BARES QUE EN TODA NORUEGA

La revista «Cisneros», perteneciente a la Diputación madrileña, ha dado esta información días pasados: «Sólo en la zona comprendida entre la Glorieta de Atocha y la Plaza de Antón Martín, unos quinientos metros de distancia, existen más bares y establecimientos de bebidas alcohólicas que en toda Noruega, con unos 290.000 kilómetros cuadrados (España tiene algo más de 500.000 kilómetros cuadrados)».

¿Qué les parece? También añado esta revista, que Madrid capital cuenta con 31 bibliotecas públicas, por 15.500 bares, cafeterías, tabernas y discotecas; y que en 1978 se invirtieron seis mil millones de pesetas en publicidad del «sople». Y TVE pasó cuatro mil anuncios sobre bebidas alcohólicas. Finalmente da la cifra de alcohólicos en la provincia: Seiscientos mil.

En los esquemas sociales hoy al uso, el borracho es considerado como un tío simpático y muy hombre, y el «pinchota» y «fumeta», por el contrario, como un degenerado de la raza. ¿Quién me ata esta mosca por el rabo? Algunos optimistas pueden pensar que se exagera, que al fin y al cabo Noruega es un país poco importante, y que lo malo es que en todo caso entre Atocha y Antón Martín pudiera haber más bares que en todos los Estados Unidos, remedando aquel famoso y viejo chiste, en el cual un amigo le decía gravemente a otro: «Vigila a tu mujer: se está acostando con medio Burgos». A lo cuál el marido, quitando hierro a la cosa, le contestaba de forma optimista: «Bueno, pero medio Burgos no es medio Nueva York...».

¿Cuándo nos hacen la estadística del «sople» segoviano?

Alamedo del Parral y Díez

SOPA DE LETRAS

Por Montse

L	O	M	X	T	J	R	Y	T
K	L	I	R	C	A	E	L	K
L	O	S	Y	C	R	I	S	O
T	Q	U	N	N	C	O	M	
I	E	E	A	O	N	U	I	A
C	D	R	L	L	L	C	E	Ñ
E	N	Y	G	I	U	A	G	A
S	R	D	A	A	M	D	R	C
C	A	N	O	N	L	O	S	D

Encontrar siete telas de fibra natural o artificial.

Instituto Nacional de la Salud

DIRECCION PROVINCIAL SEGOVIA

INFORMACION: En esta Dirección Provincial y en las instituciones sanitarias de la Seguridad Social, se encuentra situada la resolución de la convocatoria de plazas vacantes de facultativos en SERVICIOS JERARQUIZADOS anunciada el día 13 de septiembre de 1980.

Información en esta Dirección Provincial, paseo Conde de Sepúlveda, 1. Teléfono 42 24 00.

Segovia, 30 de octubre de 1980.—EL DIRECTOR PROVINCIAL.

FRUTOS DE FRUTOS





# LA JORNADA DEPORTIVA DEL FIN DE SEMANA PARA LOS EQUIPOS SEGOVIANOS

Lo de mayor interés para el aficionado:

- Fútbol: G. Segoviana-Criptanense. ● Baloncesto: Imperio-Citroen.
- Balonmano: Nava-Medicina

Ya están «tos». Los equipos en los que se integran deportistas segovianos, funcionarán a pleno rendimiento a partir de hoy con la incorporación de las chicas del Juventud. Y es curioso el ver cómo —sin apoyo económico de partido político alguno— los clubs juegan en divisiones nacionales. Ahí es donde está el verdadero éxito del deportista. Lo otro no es deporte. Normalmente se le llama «chaquetismo político-deportivo».

Bueno, pero a lo que vamos. Que mañana se celebran estos encuentros en los que toman parte equipos segovianos:

## FUTBOL

G. SEGOVIANA-C.U. CRIPTANENSE, a las 4 en LA ALBUERA

Y llegó la dificultad. Sí, porque hasta este preciso momento de la competición, los jugadores azulgrana se habían enfrentado en casa a equipos más bien flojitos. Pero es que mañana van a tener como adversario al conjunto de Campo de Criptana. Equipo que no ha perdido uno sólo de los seis encuentros disputados. Por lo que el interés para el aficionado parece ser grande. Opino que la victoria debe quedarse en casa. Retroceder, tras la conseguida el pasado domingo, sería un «patinazo».

C.D. LAGUNA-C.D. CUELLAR, a las 4 en LAGUNA DE DUERO (Valladolid)

Segunda salida consecutiva que realizan los jugadores cuellaranos en la competición actual. La que realizaron el pasado domingo a Santa M.<sup>a</sup> del Páramo no les salió del todo mal. Pues lograron un meritorio empate. Mañana tienen un difícil rival, el cual figura a un sólo punto del líder y reúne siete más que los cuellaranos. Entiendo que la victoria debe ser casera.

C.D. NAVALCARNERO-C.D. ACUEDUCTO, en NAVALCARNERO

Pues que los rojiblancos no terminan de salir del «socabón». Y que pese a sus buenas intenciones y deseos no consiguen ganar un partido ni de «carambola». Ello está desanimando a sus seguidores, a los que vemos excesivamente alejados del equipo.

Cuestión que debiera ser al contrario, pues es ahora cuando el conjunto necesita apoyo de todos los «colores». Y mañana el desplazamiento no es de «paja». El equipo madrileño lleva una campaña más bien regular y dificultades va a encontrar el Acueducto para lograr puntuar.

C.D. LA GRANJA-TORPEDO 66, a las 4 en SAN ILDEFONSO

Aunque a ambos equipos les separa un punto —favorable a los de La Granja—, entiendo que estos son superiores a sus competidores de mañana y que el triunfo —normalmente— ha de quedarse en casa. Visto el calendario de encuentros para esta jornada, pudiera ser que los jugadores granjeños —si vencen— pusieran a su equipo en la segunda plaza de la tabla. Esperemos a que así sea.

## 3.ª PREFERENTE

G.P. CANTALEJO-COLMENAREJO, en EL HOYAL

Tras la rotunda victoria frente al Villacastin y el encuentro que también mañana van a disputar en su feudo, la competición —a efectos clasificatorios— puede cambiar para los briqueros. Mi pronóstico es de que deben ganar, pues el equipo madrileño es uno de los más flojos de la competición.

C.D. DIAMANTE-C.D. SEPULVEDA, en AVILA

Lo cierto es que el equipo abulense tiene la «manía» de golear a cuantos equipos segovianos le están visitando —seis al Cantalejo—, cuatro a la Ayllonesa— y ello sucede porque tiene un buen equipo. Cuestión que quedó demostrada el pasado domingo, cuando empataron en San Lorenzo de El Escorial. Esperemos para ver qué respuesta ofrecen los jóvenes jugadores del Sepúlveda.



LOS MEJORES  
COCHES  
DE OCASION

GARANTIZADOS DE 3 A 6 MESES  
PIEZAS Y MANO DE OBRA INCLUIDAS

MOSA, AUTOMOVILES  
concesionario de TALBOT  
Paseo Conde Sepúlveda, 7

S.P. RIAZANO-C.D. TUREGANO, en RIAZA

«Embalao» están. Nada menos que se han aupado al tercer lugar de la tabla y van —dicen— a por la cabeza de la misma. La verdad es que los jugadores de Rianza están haciéndolo bien y sus triunfos no son fruto —ni mucho menos— de la casualidad. ¿Y que pasa con el Turégano? Pues que el conjunto está aún «verde». Todavía no ha logrado la conjunción que se espera y difícil es para ellos lograr resultados positivos fuera. Mañana tienen un encuentro en el que los favoritos son los de casa.

C.D. SAN RAFAEL-VILLACACHARRITA, en SAN RAFAEL

Señores futbolistas, cuidado con los piernas. Los jugadores del equipo del «Villa» son —como dice el Arrocet, «muy duros»— y las pruebas a que se han visto sometidos los jugadores de algunos equipos segovianos —Escalona, Olombrada, etc.— me remito. Por lo demás entiendo que los locales son muy superiores y que deben ganar ampliamente.

C.D. OLOMBRADA-AT. LEONES DE CASTILLA, en OLOMBRADA

Un poco «quemao» por lo que el pasado domingo les sucediera en Villacacharrita si que deben estar los jugadores de Olombrada. Y es que ellos —normalmente— salen al terreno simplemente a jugar un partido de fútbol. Que no a otras cosas pseudo deportivas. Y entendemos que frente a Los Leones la victoria debe quedarse en casa. Lo esperamos.

C.D. VILLACASTIN-C.D. CERCEDA

Tienen un difícil contrario los de Villacastin mañana. El Cereda reúne un buen plantel de jugadores —juventud y veteranía— que pone difícil al contrario cualquier encuentro que ellos disputen. Los de Villacastin tienen necesidad de puntos y hay que intentar ganar este encuentro. Difícil, pero pueden conseguirlo.

En esta jornada tanto G. Ayllonesa como Escalona, descansan.

## 3.ª ORDINARIA

### GRUPO XIV

ABADES-NAVA DE LA ASUNCIÓN; AREVALO H.-EL ESPINAR; G. SEGOVIANA PROMESAS-BERNARDOS; VALSECA-SAN LORENZO; ESPIRDO-MONTERESMA; NAVAS ORO-VALSAIN.

### GRUPO XV

CABEZUELA-CARBONERO; NAVALMANZANO-FUENTEPELAYO; CANTIMPALOS-LOS PRIMEROS; MOZONCILLO-ESCARABAJOSA; LASTRAS C.-ZARZUELA P.; SANCHONUÑO-PRADENA.

## BALONCESTO

C.P. IMPERIO-G.E. CITROEN-HISPANIA, a las 12 en E. TEODOSIO.

Tras el buen triunfo del pasado domingo en Valladolid, con lo que el conjunto del Imperio se ha puesto en el segundo lugar de la clasificación, este encuentro de mañana tiene el lógico interés para el aficionado de ver cómo se desenvuelve ante el equipo del Grupo de Empresa Citroen, de Vigo, el mismo conjunto que ganara al Maristas. Quizás los gallegos sean el conjunto más difícil que el Imperio ha tenido en su cancha en la presente edición. Sin embargo entiendo que el triunfo debe quedarse aquí y que los segovianos pueden aspirar a ser —una semana más— el segundo de la liga.

INDEPENDIENTE PALENCIA-C.B. JUVENTUD-«J. HORCAJO-HIERROS», a las 7 en PALENCIA (Sábado)

«Romper el fuego». Eso que se dice normalmente cuando se comienza algo. Y a las jugadoras del Juventud las ha tocado romper ese inicio de la competición en tierras castellanas de Palencia. El equipo, hay que decirlo— no está aún con la suficiente preparación como para pensar que el triunfo puede ser suyo. Ahora bien, hay que señalar que individualidades —y buenas— si hay, y que ellas pueden resolver la «papeleta» consiguiendo poner difícil al Independiente su victoria. Esperemos y que haya suerte.

## BALONMANO

C.P. NAVA-DEP. MEDICINA, de Salamanca, a las 13 horas en NAVA DE LA ASUNCIÓN

De «pera en dulce» nada. El equipo salmantino es uno de los conjuntos de más fuerza en la competición y sus componentes realizan un baloncesto de gran «altura». Es un equipo muy «molesto» para los de Nava. Y el pronóstico, de verdad, muy difícil.

(Continúa en la pág. 13)

## JUGADORES DEL ACUEDUCTO CONVOCADOS PARA MAÑANA

Estos son los jugadores del C.D. Acueducto que han sido convocados para enfrentarse al Navalcarnero:

Pavón, Melero, Danti, Angel, Pinillos, Potito, Elvidio, Bibi, Monolo, Arias, Miguel-Angel, Bilbao, Nene, Carlos, Isidro y Virgilio.

La salida está prevista para la una de la tarde.

\*\*\*

## «AREVALO E HIJOS»

El entrenador del equipo «Arévalo e Hijos» convoca a la totalidad de la plantilla a las once y media en La Albuera.

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

### PELOTA

España derrotó a Francia en la modalidad de paleta con pelota de cuero, sub-23, con un tanteador final de 35 a 24, pero no se calificó para la final de hoy puesto que en el otro encuentro de la jornada, Argentina venció a Méjico por 35 tantos a 34.

### TENIS

El tenista norteamericano Bill Scanlon derrotó al sueco Bjorn Borg, cinco veces campeón de Wimbledon, en cuartos de final del torneo de Tokio, que el sueco se adjudicó los dos últimos años dotado con trescientos mil dólares.

Por su parte el norteamericano John Sadri derrotó al checoslovaco Ivan Lendl por 7-6, 6-7 y 7-6.

## Juegos Olímpicos

### Nuevas competiciones en el programa de Los Angeles

Lausana.— Los Juegos Olímpicos de Los Angeles, de 1984, incluirán nuevas pruebas en atletismo, ciclismo, gimnasia, natación y tiro, según confirmó el Comité Olímpico Internacional, que ha ratificado las modificaciones al programa olímpico, estudiadas durante la 83 sesión celebrada en la capital soviética.

Las modificaciones al programa de la XXIII Olimpiada son:

Atletismo: 3.000 metros femeninos y 400 metros vallas femeninos.

Ciclismo: Carrera individual por puntos, masculina, y carrera individual en carretera femenina.

Natación: Una prueba de natación sincronizada femenina, 4 por 100 metros, hombres; 200 metros estilos, hombres y 200 metros estilos, mujeres.

Tiro: Competiciones carabina aire comprimido, hombres, y mujeres; carabina standard, mujeres, y match con pistola, mujeres.

Vela: Plancha a vela —wind-suting—, hombres y mujeres.

Gimnasia: Gimnasia rítmica femenina.



## LA JORNADA DEPORTIVA DEL FIN DE SEMANA...

(Viene de la pág. 12)

C.D. INDEPENDENCIA-C.D. CAJA DE AHORROS, a las 12 en PALENCIA

Ambos conjuntos están ahora en la misma situación. Los dos han ganado el partido que han disputado en su cancha y han perdido el de fuera. Pero —y no es más que una simple apreciación de aficionado— al equipo que dirige Madroño le veo en la cancha como un conjunto de jugadores inexpertos. Cuestión que —conociendo a los jugadores— no acabo de entender. Ello me hace poner en duda su efectividad a la hora de ganar un encuentro fuera de casa. Y si me equivoco, mejor para ellos.

### JUDO

#### CAMPEONATO DE CASTILLA JUVENIL

Mañana, y con duración de todos los fines de semana del presente mes de noviembre, se inicia en Madrid el Campeonato de Castilla Juvenil de Judo, el cual agrupa a un buen número de judokas de todos los clubs de la Región. Por vez primera —y ahí está la gran labor y trayectoria de Eduardo Pérez Morante y el C. Hermanos Merino— dos deportistas segovianos van a tomar parte en dicha competición. Víctor D. Rodríguez y Faustino J. Martín, cinturones verdes ambos y dentro de la categoría de 60 a 65 kilos, acuden como «novatos» a este torneo. El gran interés está —fundamentalmente— en que el judo segoviano sale de sus «pequeñas fronteras» a competir individualmente. Suerte.

J.M.ª

## La reestructuración del C.S.D., en el «Boletín Oficial del Estado»

En el «Boletín Oficial del Estado» de ayer, viernes, se publica un real decreto sobre estructura orgánica del Consejo Superior de Deportes.

Dicho real decreto, que aparece con la firma del Rey don Juan Carlos y del ministro de Cultura, fue aprobado en el Consejo de Ministros del pasado día 17 de octubre.

### BALONCESTO

## CALENDARIO DEL CAMPEONATO DE SEGUNDA DIVISION FEMENINA (GRUPO 4)

Mañana, dos de noviembre, se iniciará el campeonato de Segunda División de Baloncesto, en cuyo grupo 4.º jugará el Juventud de Segovia. Con este equipo participarán Independiente de Palencia, La Casera de Salamanca, C.B. Universitario B de Valladolid, A.D. Sarabris de Medina del Campo, Autobazar Anamar de Burgos, C.D.U. de Salamanca y Enseñanza-Diursa de Valladolid.

El calendario es el siguiente:

2-11-80

E. Diursa—Sarabris.  
Anamar—Universitario.  
C. D. U.—La Casera.  
Independiente—Juventud.

9-11-80

Juventud—E. Diursa.  
La Casera—Independiente.  
Universitario B—C.D.U.  
Sarabris—Anamar.

16-11-80

E. Diursa—Anamar.  
C.D.U.—Sarabris.  
Independiente—Universitario B  
Juventud—La Casera.

23-11-80

La Casera—E. Diursa.

Universitario B—Juventud.  
Sarabris—Independiente.  
A. Anamar—C.D.U.

30-11-80

E. Diursa—C.D.U.  
Independiente—A. Anamar.  
Juventud—Sarabris.  
La Casera—Universitario B.

7-12-80

E. Diursa—Universitario B.  
Sarabris—La Casera.  
A. Anamar—Juventud.  
C.D.U.—Independiente.

14-12-80

Independiente—E. Diursa.  
Juventud—C.D.U.  
La Casera—A. Anamar.  
Universitario B—Sarabris.

25-1-81

Sarabris—E. Diursa.  
Universitario B—A. Anamar.  
La Casera—C.D.U.  
Juventud—Independiente.

1-2-81

E. Diursa—Juventud.  
Independiente—La Casera.  
C.D.U.—Universitario B.

A. Anamar—Sarabris.

8-2-81

A. Anamar—E. Diursa.  
Sarabris—C.D.U.  
Universitario B—Independiente  
La Casera—Juventud.

15-2-81

E. Diursa—La Casera.  
Juventud—Universitario B.  
Independiente—Sarabris.  
C.D.U.—A. Anamar.

22-2-81

C.D.U.—E. Diursa.  
A. Anamar—Independiente.  
Sarabris—Juventud.  
Universitario B—La Casera.

1-3-81

Universitario B—E. Diursa.  
La Casera—Sarabris.  
Juventud—A. Anamar.  
Independiente—C.D.U.

8-3-81

E. Diursa—Independiente.  
C.D.U.—Juventud.  
A. Anamar—La Casera.  
Sarabris—Universitario B.

# SUCESOS

### SECUESTRO Y MUERTE DE UN ABOGADO

San Sebastián.— El cadáver del abogado donostiarra José María Pérez López fue encontrado en la zona de Ereñozu, término de Hermani, sobre las once y media de la noche de ayer.

El abogado Pérez López había sido secuestrado a las siete de la tarde de su domicilio de la calle Juan José Prado, de San Sebastián, por dos individuos armados.

La Policía también ha rescatado a Pedro María Azpiazu Azcue, propietario de un automóvil «R-5», que le fue robado a punta de pistola a las cinco de la tarde en la capital donostiarra.

El señor Pérez López era natural de Bilbao, tenía 30 años de edad y estaba soltero.

Según fuentes policiales no se le conoce filiación política alguna.

ETA (m) ha asumido la autoría del atentado así como la de la muerte del propietario del bar «Copos».

### POLICIA NACIONAL MUERTO POR ERROR DURANTE UNA CACERIA

Avila.— El policía nacional Daniel Arroyo García, de treinta y seis años, casado y padre de tres hijos, resultó muerto al ser alcanzado en la espalda por el disparo de un compañero, en el curso de una cacería que se desarrollaba en la finca Garcipredo, de la localidad abulense de Solana del Río Almar.

### DETENIDOS DOS PRESUNTOS ATRACADORES DE AGENCIAS DE VIAJES

Madrid.— Dos delincuentes habituales, Francisco Núñez Valhondo, de 23 años, y José Javier Rodríguez Maya, de 22, han sido detenidos por inspectores de Policía.

Según las investigaciones practicadas, el primero de ellos ha sido plenamente reconocido como supuesto autor de 18 atracos en agencias de viajes; el segundo ha intervenido, al parecer, en cuatro de dichos delitos.

### DETENIDO POR INTENTAR ATROPELLAR A UN AGENTE MUNICIPAL

Sevilla.— Un individuo insultó e intentó atropellar a un agente de Policía Municipal de Tráfico, que le había requerido para que rectificara una maniobra prohibida.

El conductor del vehículo, Miguel Aguirre Sánchez Barriaga, con domicilio en la plaza de Cuba, hizo caso omiso de las advertencias del Policía Municipal, y amenazó con atropellarle si no se apartaba, cosa que estuvo a punto de hacer. Una patrulla del 091 se hizo cargo del conductor y su acompañante.



## Canónigos

RESTAURANTE - CAFETERIA

Su cena de los sábados, amenizada por el cantante de moda

TONY RIVAS

Junto a Palacio

**BODAS-BANQUETES-CONVENCIONES**

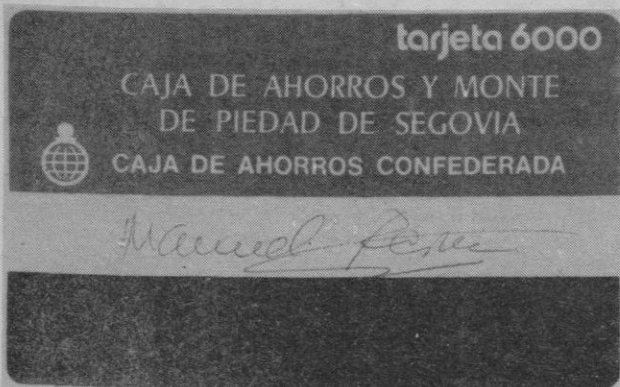
**El más completo ambiente y confort**

**Especialidad en toda clase de marisco a precio de puerto**

P. de Canónigos

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO (Segovia)

Teléfono 47 11 60



Con esta  
**TARJETA**  
y su  
**TALONARIO**

tiene las puertas abiertas en  
cualquier establecimiento mercantil

Es un servicio más de la



**CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD  
DE SEGOVIA**



## «Mostra» de cine mediterráneo, en Valencia, para los países de lenguas románicas

Del seis al nueve de noviembre se celebrará en Valencia la primera «Mostra» de cine del Mediterráneo y países de lenguas románicas, que organiza el Ayuntamiento de Valencia.

Previamente a la edición del programa, el concejal delegado de Información, Vicente Garcés, ofreció un resumen de los preparativos de este certamen internacional, en el que se proyectarán películas de

Francia, Portugal, Argentina, Córcega, Libano, Italia, Jordania, Brasil, Suiza, y naturalmente, España.

Dentro de esta «Mostra», se presentará una sección de «cine de las nacionalidades», correspondiente a películas de las diferentes regiones españolas, estando representadas Andalucía, Cataluña, País Vasco, Canarias y Valencia. Se dedicará igualmente un homenaje retrospectivo al director valenciano Luis García-Berlanga Martí, con la proyección de sus cintas más representativas.

### GOYA Y PICASSO EN UNA EXPOSICION SOBRE TAUROMAQUIA

El próximo día cinco de noviembre será inaugurada, en la sala Gaspar, de Barcelona, una insólita exposición en la que, por primera vez, Goya y Picasso se encuentren unidos por el mundo de los toros.

El motivo principal de la exposición se encuentra en la segunda y gran sala de la galería. Ahí se han reunido cuatro litografías de Goya de «De los toros de Burdeos» y una serie completa de los 33 grabados de «La tauromaquia» en su primera edición, rarísima de contemplar en su totalidad.

La parte correspondiente a Picasso comprende 73 aguafuertes, aguatintas, litografías y linoleums, además de dos pinturas sobre madera.



Rechazado toda técnica literaria, el realizador francés Jacques Doillon consigue emplear como lenguaje esencial el del cine, un cine excesivo y vivo, aunque exprese aventuras interiores.

En su última película, «Lachambre voisine», Jane Birkin (la hija) y Michel Piccoli (el padre) viven una historia donde la mujer, de treinta años—adulta fracasada, según opina ella misma—con el deseo de volver a empezar desde el principio—retroceso y nueva niñez—y encuentro con el padre—encuentro y búsqueda—imagen del nido—plumón—calor del nido y de la vida.

El padre resucitado y el anhelo de vivir una verdadera relación afectiva con aquel hombre—viaje en la noche —«todo tropieza contigo», dice ella—segunda niñez—luz de la noche —encuentro con los sueños y «el pánico de quererlo todo»—la prohibición dolorosa y maravillosa—pero «nunca me arrepentiré de ello», dice ella, enferma.

# BECAS PARA ESTUDIOS AGROPECUARIOS



15 Becas de 10.000 pesetas anuales para estudios por correspondencia en el Instituto Nevares de Valladolid

Te ofrecemos nuestra mano para buscar juntos el desarrollo social y humano de Segovia y su provincia

SOLICITUDES HASTA EL 6 DE NOVIEMBRE EN CUALQUIERA DE LAS 39 OFICINAS DE «LA CAJA»



## CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

LA SITUACION MERCANTIL CEREALISTA Y LAS TARIFAS FERROVIARIAS

El periódico publicó en esta fecha, hace cincuenta años, un interesante comentario sobre el influjo que se supone habían causado las elevadas tarifas ferroviarias en la dura y difícil situación mercantil cerealista. Se decía que los transportes de Castilla al litoral, eran más caros que desde ambas Américas a los puertos españoles. Se advertía también de la necesidad de ir a la reducción de dichas tarifas ferroviarias para mejorar el intercambio de productos en el interior.

Sabido es —decía el periódico— que las tarifas ferroviarias son las más caras que hay en el mundo. Y ahora —seguía— nos preguntamos, ¿ha influido esta circunstancia en la situación del problema cerealista? Creemos que sí y hasta vamos a asegurar que sin ser los transportes por ferrocarril tan enormemente caros, las importaciones de trigo realizadas en los últimos años no hubieran podido efectuarse, con sólo que los Gobiernos hubieran cuidado un poco los derechos arancelarios.

Desde Segovia a Barcelona, por ejemplo, el transporte por ferrocarril y los gastos que se ocasionan hasta ponerlo en fábrica, cuesta la tonelada de trigo cincuenta pesetas, aproximadamente.

Desde América del Norte a los puertos del Cantábrico y del Mediterráneo de España, los fletes no exceden por tonelada, de 25 pesetas y de 35 desde América del Sur. Estos datos vienen a demostrar que las elevadas tarifas ferroviarias son un enemigo para la producción nacional, puesto que dificulta el intercambio entre unas y otras regiones.

## Efemérides

- 1493 Colón, en su segundo viaje, descubre una de las islas de Las Antillas Menores, a la que dio el nombre de Deseada.
- 1500 Nacimiento en Florencia de Benvenuto Vellini, uno de los principales grabadores, orfebres y escultores del Renacimiento.
- 1521 Guerra de las germanías: Valencia capitula y se entrega al ejército del emperador.
- 1562 El Papa Pío V prohíbe las corridas de toros, pena con excomunión a los asistentes y niega la sepultura eclesiástica a los que murieran lidiando.
- 1700 Muerte, en el real alcázar de Madrid, del Rey Carlos II el Hechizado, último monarca de la Casa de Austria en España.
- 1922 Golpe de Estado en Turquía, dirigido por Atatürk, terminando así el imperio otomano, que databa de 1453.

### LABORAL

## Continúa la huelga de hambre de los despedidos de «Olarra, S. A.»

Bilbao.—Los treinta y dos despedidos de la empresa «Olarra, S.A.», que el pasado día 29 iniciaron una huelga de hambre «a muerte» continuaban encerrados ayer en las dependencias de la iglesia catedral de Bilbao.

Mientras tanto, el resto de la plantilla de «Olarra, S.A.», continúa llevando a cabo distintas acciones de presión, como manifestaciones, asambleas e inactividad laboral.

Asimismo, el comité de empresa de la factoría ha rechazado una moción que está siendo presentada a los diferentes Ayuntamientos de Vizcaya, para su aprobación, en la que además de reclamar solidaridad con el conflicto que padecen, piden el «apoyo de los Ayuntamientos a las reivindicaciones exigidas por los trabajadores» y que la corporación declare «persona non grata» al señor Olarra, que ha despedido a treinta y dos compañeros.

### NOVENTA Y CUATRO EMPRESAS DE CALZADO DE BALEARES PRESENTARON EXPEDIENTE DE CRISIS

Palma de Mallorca.—Un total de noventa y cuatro empresas del sector del calzado de Baleares con una plantilla global de 1.780 trabajadores, presentaron expediente de crisis desde primeros de año hasta el pasado quince de septiembre.

Los expedientes de crisis, en su mayoría resueltos con cierres temporales, se acogen al artículo treinta y tres del convenio colectivo nacional del sector, que regula el cierre de las empresas en dificultades por un período máximo de sesenta días laborables al año.



# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

**ALQUILO** piso de lujo, estupendas vistas. Teléfono 413349.

**PISO** amueblado, amplio, a estrenar; dos servicios, ascensor. 412929, mañanas.

**LOCAL** comercial, 70 m<sup>2</sup>, céntrico. Teléfono 412929, mañanas.

**ALQUILO** piso amueblado; calefacción y agua caliente central. Teléfono 412450.

**ALQUILO** piso de lujo con garaje; muy buenas vistas. Teléfono 413349.

## BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

• **NO COMPRE NI VENDA PISO**  
• **NO COMPRE NI VENDA CASA**  
sin consultar con  
**INMOBILIARIA LLANCASA**  
Ladreda, 25, 1.º 42 53 58

**LLANCASA.** Pisos en construcción entrega inmediata. Ezequiel González, Rancho etc..., de 3 a 4 dormitorios; garaje. Facilidades.

**LLANCASA.** Pisos Vía Roma de 3 y 4 dormitorios, garaje. Facilidades.

**LLANCASA.** Pisos gran confort, El Salvador de 180 y 200 metros. La Granja de 114 a 130 metros. Facilidades.

**LLANCASA.** Plazas de garaje en Escultor Marinas, buen precio. Facilidades.

**LLANCASA.** Locales San Cristóbal 70 metros, frente Cuartel Guardia Civil 50 metros, La Fuentesilla 110 metros, y La Granja 50 y 98 metros, etc... Facilidades.

**LLANCASA.** Solares edificables en Segovia y provincia. Varias dimensiones.

**LLANCASA.** Vende pisos, solares, locales, naves industriales, casas viejas, fincas rústicas y urbanas. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Ladreda, 25-1.º 425358.

**MIGUEL TOVAR:** Agencia Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

**TOVAR.** Piso Ezequiel González número 30. Tres dormitorios.

**TOVAR.** Ultimos pisos Ezequiel González, Edificio Sousa. Facilidades 6 años.

**TOVAR.** Tenemos su parcela en Palazuelos, Parque Robledo, carretera Arévalo, Las Nayillas. Comprébelo.

**TOVAR.** Pisos José Antonio 120 y 170 metros, exteriores. Facilidades.

**TOVAR.** Locales Conde Sepúlveda, Sargento Provisional, La Albuera, San Agustín, San Vicente Ferrer.

**TOVAR.** Local Mahonias, magnífica situación; dos alturas. Máximas facilidades.

**MIGUEL TOVAR:** Los mejores compradores si quiere vender, los mejores vendedores si quiere comprar. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

**APIMOSA,** Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º telf. 413795.

## ENSEÑANZA

**PARA** idiomas, Eurolenguas, inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

**PROFESORA** de EGB, da clases particulares. Teléfono 480105.

**SE** dan clases particulares a chicas de 8.º de EGB y BUP. Preferentemente rama ciencias. Razón; Teléfonos 480120 (todo el día), 412332 (martes y viernes 5 a 7).

## GANADOS

**VENDO** dos vacas suizas recién parida primero y abocada. Isaías Cañas, Hontoria.

**VENDO** 17 cerdos destete. Aquilino. Segovia. La Lastrilla.

**SE** venden 40 ovejas churras jóvenes seleccionadas. Cayo Minguela. Cuéllar. Teléfono 140301.

**VENDO** dos vacas abocadas del primero y tercero y choto de 12 meses. Pedro Acebes, Cozuelos de Fuentidueña.

## PENSIONES Y HOSPEDAJES

**RESIDENCIA** Tagore. Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

## TRABAJO

**SE** necesita empleada de hogar. Razón; Teléfono 424112.

**SE** necesita asistente. Telf. 414446.

**SE** necesita empleada de hogar. Teléfono 424112.

**SE** necesita ayudante de cocina y comedor. Restaurante La Criolla. Ref. 15.507.

**ADMINISTRATIVO** experto, ofrécese. Teléfono 181116.

**SE** necesita empleada de hogar fija, con experiencia. Teléfono 415402.

## TRASPASOS

**LOCAL** 83 metros cuadrados acondicionado para negocio, oficina. Gobernador Fernández Jiménez, 14. Interesados: Teléfono 424799.

## VARIOS

**AUTOCARES,** bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

**ADMINISTRACION** de Comunidades. Telf. 429118.

**¡ATENCIÓN!** Reparadores y técnicos TV. Tubos y pantallas televisor. Precios muy interesantes. Distribuidor para Segovia y provincia: Masigal. Coches, 4 (junto Caja Rural). Entregas en el acto.

**SI** estás interesado/a en compartir piso o tienes habitación libre, pregunta por José. 414612 (de 4 a 5).

**ELECTRICIDAD** Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

## VEHICULOS

**SEGAUTO, S. A.** Nuevos modelos Mercedes Benz: MB-100, MB-130.

**FURGONETAS** usadas procedentes de cambio por Mercedes Benz. Teléfono 415752.

**MERCEDES** Benz, turismo, furgonetas, camiones. Nuevos modelos. Segauto, S. A.

**SEGAUTO, S. A.** Travesía de Carretas, 2. Teléfonos 415752 - 427611 427745.

**VENDO** Simca 1200. Gobernador Fernández Jiménez, 10, 4.º B.

**VENDO** R-12 S, buen estado. Teléfono 421185 (de 9 a 10 noche).

**SE** vende 124. Teléfono 428659.

SE OFRECE A

## SEÑORAS

con capacidad para desarrollar relaciones públicas, la distribución de un producto de auténtica novedad para el hogar. Compatible con otras actividades. Alta remuneración.

Interesadas, contactar con APC, S. A. Apartado de Correos n.º 151.014, Madrid. Teléfonos 91 - 733 36 86 y 91 - 450 27 24.

**PARTICULAR.** Vendo GS - Club. 415479, tardes.

**PARTICULAR** vende 124 con 16.000 kilómetros; BMW 2002; Ford Capri GT-2, con garantía. Teléfs 424587-425488.

**BARATO** Seat 850. C/ Tejedores, 42. Teléfono 429466.

**SE** vende 124 - 1600. SG-6960-B. 30.000 kilómetros. Teléfono 470736.

## VENTAS

**VENDO** piso todo exterior. Claudio Moreno, 1. Teléfono 424420.

**VENDO** peladora de remolacha de tres surcos. Florencio Gómez, Cozuelos.

**VENDO** piso en Fuenlabrada (Madrid), a estrenar. Teléfono 413101 (preguntar por José-Manuel).

**LOCALES** en Centro Comercial de Plaza Santa Eulalia, con calle abierta en el centro del edificio comunicando calle Estiradores y Plaza Santa Eulalia. Facilidades pago adaptables a posibilidades cliente. Pertierra, Ezequiel González, 30.

**LOCALES** en Centro Comercial «Mahonias». Muchos establecimientos abiertos avalan su éxito. Pertierra, Ezequiel González, 30.

**VIVIENDAS,** 1 a 5 dormitorios, Jardín Botánico. Posibilidad distribución según criterio cliente. Sistema de pago muy cómodo. Pertierra. Oficina información: Ezequiel González, 30.

**VIVIENDAS.** Ezequiel González, 30. Llave en mano. Facilidades. Pertierra.

**VIVIENDAS,** 1 a 4 dormitorios, Plaza Santa Eulalia. Próxima terminación. Amplias facilidades. Pertierra. Oficina información: Ezequiel González, 30.

**PISCINAS,** pistas de tenis y complementos. Teléfono 422097.

**MUEBLES** Lázaro. Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

**RÓDAMIENTOS** Ferber, retenes, correas transmisión tornillería, cadenas industriales y agrícolas, filtros, manguetas de tractores. Travesía José Antonio, 15.

**CERCADOS** Reques. Cercado de fincas, materiales para cerramientos. Telf. 804563 Talavera y 429070 Segovia.

**FLORISTERIA** El Jardín servicio Interflora, ramos de novia, adornos florales, coronas, consulte precios, servimos a la provincia. Teléfono 412854.

**JAULAS** para conejos, accesorios. «El Rancho». Teléfono 48. Torrecaballeros.

**VIVIENDAS,** pisos-chalet con jardín y locales en San Ildefonso. Inmobiliaria Gómez Muñoz, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858.

**VENDO** finca en ruinas, 2.450 metros cuadrados, en carretera Boceguillas, 3. 6.000.000 de pesetas. Teléfono 4471971.

**CONSTRUYASE** su propia vivienda. Nosotros le ponemos los medios para que se ahorre muchísimo dinero. COVIVIENDA, Fernández Ladreda, 10. Teléfono 415728.

**COVIVIENDA.** Sistema cooperativo creado por segovianos, en beneficio de todos. Constrúyase su vivienda a precio de costo. Fernández Ladreda, 10. Telf. 415728.

Jesús del Ser y Cía, S. A.

## MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Nacionales y extranjeras

Polígono Industrial Calle Guadarrama, 120 Telf. 429040 (Segovia)

Madrid: Telf. 2537752

## SISTEMAS DE ALARMA

Importante Empresa homologada, desea contactar con pequeña o mediana Empresa, para venta e instalación en Bancos, Comercios y particulares. Ofreciendo la exclusiva de sus fabricados en calidad de CONCESIONARIOS.

Ofrecemos constante apoyo y formación en actividad de gran futuro. Precios y calidad muy competitivos.

Dirigirse a Seguridad Exprés. C/ Escorial, 180 Barcelona (24)

## EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

### ANUNCIO DE CONTRATA

**OBJETO DEL CONTRATO.**—Prestación del servicio de transporte en autobús de los enfermos y personal adscrito al Sanatorio Psiquiátrico Provincial y de los alumnos de las Residencias Provinciales a los Centros escolares de la ciudad.

**DURACION DEL CONTRATO.**—Un año.

**PRECIOS MAXIMOS DEL CONTRATO.**—7.800 pesetas diarias por el transporte de alumnos a los Centros escolares y del personal del Sanatorio Psiquiátrico en días lectivos y laborables, y 6.600 pesetas diarias por el transporte del personal y enfermos del Sanatorio en sábados, domingos y festivos.

**PLAZO DE PRESENTACION DE OFERTAS.**—Hasta el próximo día 4 de noviembre inclusive, durante las horas de oficina en el Registro General de la Corporación.

**ANUNCIO EXTENSO.**—Publicado en el Boletín Oficial de la Provincia n.º 128 correspondiente al día 24 de noviembre pasado. Segovia, 28 de octubre de 1980.

EL PRESIDENTE.

EL SECRETARIO GENERAL.

## Mensaje de LA CRIOLLA

de parte del Abuelo Indalecio

Les comunicamos que desde el día 3 de noviembre

## TODOS LOS LUNES COCIDO CASERO

Plazas limitadas

Teléfono 42 80 21



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

## Desarrollo de sistemas de armas España-USA

Publicado el acuerdo sobre intercambio

Madrid.— El texto del acuerdo de 19 de junio de 1980 sobre intercambio de datos principales para el desarrollo mutuo de sistemas de armas entre el Gobierno de España y el de Estados Unidos se publica hoy en el BOE

medidas de seguridad y garantías, remisión de documentos, utilización de instalaciones industriales dirigidas o controladas

por extranjeros, finalización del intercambio de información y entrada en vigor, que fue el día de su firma.—Efe

### TEMAS

Los ocho artículos del acuerdo tratan, respectivamente, del objeto de este, de los organismos y autoridades implicados, canales de correspondencia, visitas y peticiones de información,

### Francia

## Tres muertos y 25 heridos en accidente de autocar español

París.— Tres súbditos británicos resultaron muertos y 25 heridos en el accidente de un autocar con matrícula española,

ocurrido hoy en Avallon, localidad a unos 200 kilómetros al suroeste de París.

Tanto los muertos como los heridos son de nacionalidad británica y viajaban en un vehículo de «Autocares Julia», de Barcelona, cuyos dos conductores españoles resultaron ilesos.

### TODOS BRITANICOS

El accidente, cuyas causas se ignoran por el momento, se produjo hacia las seis de la mañana entre Avallon (Yonne) y Mitry, en la autopista A-6, y el autobús llevaba 40 turistas británicos.

### Japón

## Encuentra 100 millones de yens y está a punto de ser su propietario

Tokio.— Un hombre que se encontró cien millones de yens (unos treinta y cuatro millones de pesetas) en una calle de Tokio ha contratado a varios guardaespaldas, mientras cuenta los días que le quedan para ser el legítimo propietario de dicha suma, según establece la ley.

El exconductor de camiones Hisao Onuk, de 42 años, ha declarado que se encontró el dinero en abril de este año, envuelto en un trozo de tela. Acto seguido, se personó en la comisaría para hacer entrega del dinero.

El 10 de este mes expira el plazo legal para que la suma citada pueda ser recuperada por su dueño, a quien, al parecer, no debe hacerle mucha falta, ya que no denunció su pérdida. En caso de que nadie la reclame, será entregada a Hisao Onuk, quien convencido, al transcurrir el tiempo de que nadie va a reclamar los cien millones, dejó su trabajo en el mes de septiembre.—Efe.

### En California (USA)

## Gigantesca central solar para 6.000 viviendas

Dagget (California).— La verdadera era de la energía solar industrializada comenzó ayer aquí con la iniciación de una central que dará energía a 6.000 viviendas.

La central, cuya construcción concluirá a finales del año próximo, costará 140 millones de dólares y producirá 10.000 kilo-



MADRID.— Eleuterio Sánchez, «El Lute», y Ana Obregón durante la rueda de prensa celebrada ayer tarde para presentar la película «Pasos Largos», de la que son protagonistas, y cuyo rodaje, bajo la dirección de Rafael Moreno Alba, dará comienzo a primeros del año próximo

### San Sebastián

## Convocan una manifestación contra el terrorismo y por la paz

San Sebastián.— Los Partidos Nacionalista Vasco, Socialista, UCD y PCE-EPK, han convocado una manifestación para el próximo domingo bajo el lema «Contra el terrorismo y por la paz», al tiempo que han condenado unánimemente los últimos atentados del País Vasco.

Los partidos citados, que han adoptado el compromiso de «reunirse en el curso de la semana siguiente para profundizar en los medios de respuesta a nivel nacional de Euskadi», se han declarado «conscientes de la necesidad de que el pueblo vasco en su conjunto no tolere por más tiempo la dinámica violenta que está sumiendo en el miedo y en la desesperanza, a la par que amenazando la posibilidad misma de la convivencia pacífica en Euskadi».—Efe.

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

COMISIONES OBRERAS ha ganado las elecciones en Renfe por 999 delegados, seguida de UGT con 675, el SUF con 74 y USO con 67, según datos provisionales facilitados por la Red Nacional de Ferrocarriles Españoles.

EL ESTADO DE SALUD de Enrique Aguirre Pozo, herido en atentado en la mañana de ayer en Rentería, no ha experimentado durante la noche ningún cambio, según han informado a «Efe» en el hospital de la Cruz Roja de San Sebastián, donde se encuentra internado, «muy grave».

«NO HEMOS MANTENIDO CONVERSACIONES con el Frente Polisario, a la vista de que el Gobierno había decidido mantener conversaciones con el Frente Polisario», declaró a los periodistas el secretario general del PSOE, Felipe González, a su regreso a Madrid, procedente de Argel.

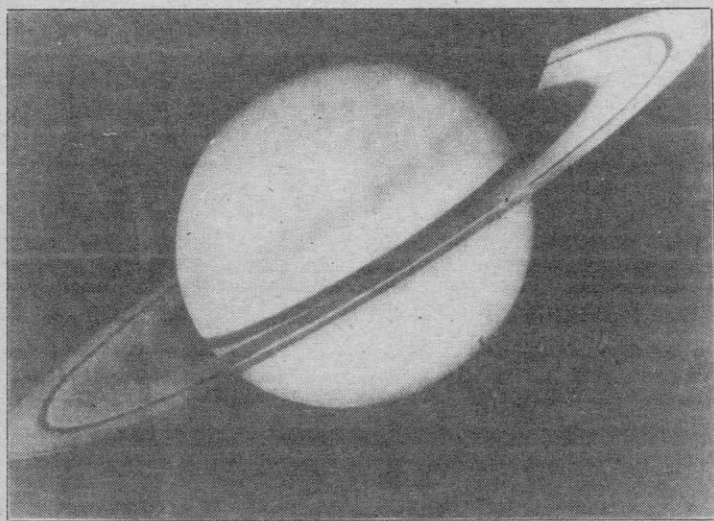
UN VECINO DE CAMPELLO, Asensio García, ha injertado en cactus diversas hortalizas para aprovechar el agua almacenada en el interior de estas plantas y ha obtenido melones comestibles y de buen sabor.

### EXTRANJERO

EL PUGIL ESCOCES Jim Watt retuvo su título mundial de los ligeros, versión Consejo Mundial, al vencer al estadounidense Sean O'Grady, cuando el árbitro detuvo la pelea en el duodécimo asalto.

EL MEJICANO ANTONIO ORTIZ MENA ha sido reelegido presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) por un tercer período de cinco años.

UN COMENTARISTA POLITICO de Radio Siria ha dicho que el proyecto israelí de anexionarse el Golán (actualmente ocupado) constituye un acto de guerra contra Siria.



EXCEPCIONAL DOCUMENTO GRAFICO DE SATURNO

Esta imagen de Saturno fue obtenida el pasado día 18 por el «Voyager I» cuando se encontraba a más de treinta y un millones de kilómetros del planeta. Distribuida ahora desde Washington, la imagen, de excepcional calidad, permite observar con detalle la superficie de Saturno, así como los anillos que le rodean y que se cree están formados por cristales de hielo.

